

# CORSA

Guide de l'Infotainment





---

# Sommaire

IntelliLink R 4.0 .....	5
CD 3.0 BT / R 3.0 .....	49
FlexDock .....	93



---

# IntelliLink R 4.0

Introduction .....	6
Radio .....	20
Périphériques .....	27
Reconnaissance vocale .....	35
Téléphone .....	36
Index alphabétique .....	46

# Introduction

Remarques générales .....	6
Fonction antivol .....	7
Présentation des éléments de commande .....	8
Fonctionnement .....	11
Commandes de base .....	13
Paramètres de tonalité .....	15
Paramètres de volume .....	16
Réglages du système .....	17

## Remarques générales

Avec l'Infotainment System, vous disposez d'un infodivertissement de voiture dernier cri.

À l'aide des fonctions du syntonisateur de la radio, vous pouvez enregistrer jusqu'à 25 stations sur cinq pages de favoris.

Vous pouvez connecter des périphériques de stockage de données externes à l'Infotainment System comme sources audio supplémentaires ; soit par câble soit via Bluetooth®.

En outre, l'Infotainment System est équipé d'un portail de téléphone qui permet une utilisation confortable et en toute sécurité de votre téléphone portable dans le véhicule.

Vous pouvez utiliser des applications spécifiques pour smartphone via l'Infotainment System.

Facultativement, le Infotainment System peut être utilisé à l'aide de l'écran et des boutons tactiles sur le panneau de commande, des commandes au volant ou - si votre téléphone le propose - par la reconnaissance vocale.

La conception étudiée des éléments de commande, l'écran tactile et les affichages clairs vous permettent de contrôler le système facilement et de façon intuitive.

### Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à votre véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

### Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

#### Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez

le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

### Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distorsions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur
- une réception multivoie par réflexion
- des effets d'écran

### Fonction antivol

L'Infotainment System est équipé d'un système de sécurité électronique servant d'antivol.


Grâce à cette protection, l'Infotainment System fonctionne uniquement dans votre véhicule et n'est d'aucune utilité pour un voleur.



## Présentation des éléments de commande



### Panneau de commande



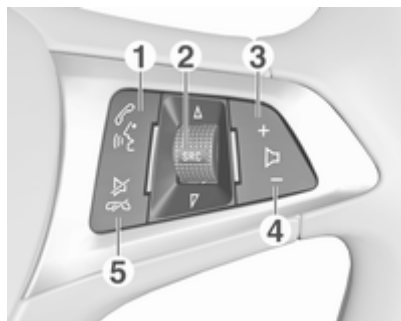


1	Affichage / Écran tactile .....	13
2	Menu Accueil .....	13
	Boutons d'écran d'accès à :	
	<b>AUDIO</b> : fonctions audio	
	<b>GALERIE</b> : fonctions Image et Vidéo	
	<b>TÉLÉPHONE</b> : fonctions téléphone	
	<b>PROJECTION</b> : projection du téléphone	
	<b>NAV</b> : Application BringGo®	
	<b>PARAMÈTRES</b> : réglages du système	
	<b>OnStar</b> : Réglages Wi-Fi OnStar .....	11
3	Indicateurs d'heure, de date et de température .....	17
4		
	Pression courte : ouvrir le menu du téléphone .....	40

	ou ouvrir la fonction de projection du téléphone (si activée) .....	33
	Pression longue : activer le reconnaissance vocale .....	35
5		
	Pression courte : passage à la station suivante si la radio est active .....	20
	ou passage à la plage suivante quand un périphérique est actif .....	29
	Pression longue : recherche vers le haut quand la radio est active .....	20
	ou avance rapide quand un périphérique est actif .....	29
6		
	Pression courte : activation de l'Infotainment System s'il est arrêté .....	11
	ou mise en sourdine du système s'il est allumé .....	11

	Pression longue : extinction de l'Infotainment System .....	11
	Tourner : régler le volume .....	11
7		
	Pression courte : passage à la station précédente si la radio est active .....	20
	ou passage à la plage précédente quand un périphérique est actif .....	29
	Pression longue : recherche vers le bas quand la radio est active .....	20
	ou retour rapide quand un périphérique est actif .....	29
8		
	Pression courte : ouvrir le menu d'accueil .....	11
	Pression longue : ouvrir la fonction de projection du téléphone (si activée) .....	33

Télécommande au volant



- 1 Pression brève : ouvrir le menu OnStar si aucun téléphone n'est connecté ..... 11  
ou prendre un appel téléphonique si un téléphone est connecté ..... 36  
ou composer le dernier numéro dans la liste d'appels lorsque le menu du téléphone est affiché ..... 40

- ou commuter entre des appels quand des appels sont en attente ..... 40
- Pression longue : activer le reconnaissance vocale ..... 35
- 2 SRC (Source) ..... 11  
Appuyer : sélectionner la source audio ..... 11  
Rotation vers le haut/bas : sélection de la station de radio présélectionnée suivante/précédente quand la radio est active ..... 20  
ou sélection de la plage/du chapitre/du film suivant/précédent quand un périphérique est actif ..... 29  
ou sélection de l'entrée suivante/précédente dans la liste d'appels quand le portail téléphone est actif et une liste d'appels ouverte . 40
- Rotation vers le haut/bas et maintien : parcourir rapidement les entrées de la liste d'appels ..... 40
- 3 +  
Appuyer : augmenter le volume
- 4 -  
Pression : diminuer le volume
- 5 Appui : mettre fin à/rejeter l'appel ..... 40  
ou désactiver la reconnaissance vocale ..... 35  
ou activation/désactivation de la fonction sourdine ..... 11

## Fonctionnement


### Éléments de commande

L'Infotainment System est commandé via les boutons de fonction, un écran tactile et les menus affichés à l'écran.


Les sélections se font au choix via :

- l'unité de commande centrale du panneau de commande ↗ 8
- l'écran tactile ↗ 13
- les commandes audio au volant ↗ 8
- la reconnaissance vocale ↗ 35

### Allumer/éteindre l'Infotainment System


Appuyer sur . Lorsque vous allumez l'Infotainment System, la dernière source sélectionnée est activée.

### Arrêt automatique

Si l'Infotainment System a été allumé en appuyant sur  alors que le contact était coupé, il s'éteindra à

nouveau automatiquement 10 minutes après la dernière entrée de l'utilisateur.

### Réglage du volume


Tourner . Le réglage actuel est mentionné sur l'affichage.


Lors de la mise en marche de l'Infotainment System, le volume réglé en dernier est utilisé, à condition qu'il soit inférieur au volume maximal de mise en marche. Pour une description détaillée, ↗ 16.

### Volume compensé par rapport à la vitesse


Lorsque le volume compensé par rapport à la vitesse est activé ↗ 16, le volume est automatiquement adapté pour compenser le bruit de la route et du vent lorsque vous conduisez.

### Mode silencieux

Appuyer sur  pour couper le son du Infotainment System.

Pour annuler la fonction de sourdine : appuyer à nouveau sur . Le dernier réglage de volume est réutilisé.

## Modes de fonctionnement

Appuyer sur  pour afficher le menu d'accueil.



### Remarque

Pour une description détaillée du fonctionnement du menu via l'écran tactile ↗ 13.

### AUDIO

Sélectionner **AUDIO** pour ouvrir le menu principal du dernier mode audio sélectionné.

Sélectionner **Source** à l'écran pour afficher la barre de sélecteur d'interaction.



Pour passer à un autre mode audio : toucher un des éléments dans la barre de sélecteur d'interaction.

Pour une description détaillée :



- Fonctions radio ↗ 20
- Périphériques (USB, Bluetooth) ↗ 29

### Remarque

Pour retourner facilement à l'écran audio actuellement actif, toucher Ⓞ dans la ligne supérieure de n'importe quel écran.

## GALERIE

Sélectionner **GALERIE** pour ouvrir le menu de photos et de films pour les fichiers enregistrés sur un périphérique tel qu'un périphérique USB ou un smartphone.

Sélectionner  ou  pour afficher le menu de photos ou de films. Sélectionner la photo ou le film désiré pour l'afficher l'élément correspondant à l'écran.



Pour une description détaillée :

- Fonctions Image ↗ 30
- Fonctions Vidéo ↗ 31

## TÉLÉPHONE

Avant que le portail du téléphone puisse être utilisé, une connexion doit être établie entre l'Infotainment System et le téléphone mobile.

Pour une description détaillée de la préparation et de l'établissement d'une connexion Bluetooth entre l'Infotainment System et un téléphone portable ↗ 36.

Si le téléphone mobile est connecté, sélectionner **TÉLÉPHONE** pour afficher le menu principal du portail du téléphone.



Pour une description détaillée de l'utilisation du téléphone portable via l'Infotainment System ↪ 40.

## PROJECTION

Pour afficher des applications spécifiques de l'affichage de votre smartphone sur l'Infotainment System, connecter votre smartphone.

Sélectionner **PROJECTION** pour démarrer la fonction de projection.

Selon le smartphone connecté, un menu principal avec différentes applications sélectionnables s'affiche.

Pour une description détaillée, ↪ 33.

## NAV

Pour démarrer l'application de navigation BringGo, sélectionner **NAV**.

Pour une description détaillée, ↪ 33.

## PARAMÈTRES

Sélectionner **PARAMÈTRES** pour ouvrir un menu de différents réglages du système, par ex. pour désactiver **Signal sonore des touches**.



## OnStar

Pour afficher un menu avec les réglages Wi-Fi OnStar, sélectionner **OnStar**.

Pour une description détaillée, se reporter au manuel d'utilisation.

## Commandes de base

L'écran de l'Infotainment System est doté d'une surface tactile permettant une interaction directe avec les commandes de menu affichées.



## Avertissement

Ne pas utiliser d'objets pointus ou durs comme des stylos à bille, crayons ou tout autre objet pour utiliser l'écran tactile.

## Bouton d'écran ↪



Dans les menus, appuyer sur ↪ dans le sous-menu correspondant pour revenir au niveau de menu supérieur suivant.

Lorsqu'aucun bouton d'écran  n'est affiché, vous êtes au niveau supérieur du menu correspondant. Appuyer sur  pour afficher l'écran Accueil.

### Sélection ou activation d'un bouton d'écran ou point de menu



Toucher un bouton d'écran ou un élément du menu.

La fonction du système correspondant est activée, un message est affiché ou un sous-menu avec options supplémentaires est affiché.

### Remarque

Dans les chapitres suivants, les étapes de sélection et d'activation d'un bouton d'écran ou d'un élément de menu via l'écran tactile sont décrites par « ...sélectionner <nom de bouton>/<nom d'élément> ».

### Déplacement d'éléments sur le menu d'accueil



Toucher et maintenir l'élément à déplacer jusqu'à ce que des cases rouges apparaissent autour des icônes. Déplacer votre doigt jusqu'à l'emplacement souhaité et relâcher l'élément.

### Remarque

Une pression constante doit être appliquée et le doigt doit être déplacé à vitesse constante.

Tous les autres éléments sont réorganisés.

Appuyer sur l'une des touches du panneau de commande pour quitter le mode d'édition.

### Remarque

Le mode édition se ferme automatiquement au bout de 30 secondes d'inactivité.

### Défilement des listes



Si plus d'éléments que ceux présentés à l'écran sont disponibles, la liste doit faire l'objet d'un défilement.

Pour faire défiler la liste des points de menu, vous disposez des possibilités suivantes :

- Placer votre doigt n'importe où sur l'écran et le déplacer vers le haut ou vers le bas.

#### Remarque

Une pression constante doit être appliquée et le doigt doit être déplacé à vitesse constante.

- Toucher ▼ ou ▲ en haut et en bas de la barre de défilement.
- Déplacer le curseur de la barre de défilement vers le haut et vers le bas avec votre doigt.

Pour revenir au début de la liste, toucher le titre de la liste.

#### Remarque

Dans les chapitres suivants, les étapes de fonctionnement pour le défilement vers un élément d'une liste via l'écran tactile seront décrites par « ...parcourir jusqu'à <nom d'élément> ».

## Défilement des pages



#### Remarque

Les pages peuvent uniquement faire l'objet d'un défilement si plus d'une page est disponible.

Pour faire défiler d'une page à une autre :

- Placer votre doigt n'importe où sur l'écran et le déplacer vers la gauche pour accéder à la page suivante ou vers la droite pour accéder à la page précédente.

#### Remarque

Une pression constante doit être appliquée et le doigt doit être déplacé à vitesse constante.

- Toucher > ou < sur l'écran.

#### Remarque

Dans les chapitres à venir, les étapes de fonctionnement pour le défilement des pages via l'écran tactile seront décrites par la formule « ...faire défiler jusqu'à la page... ».

## Paramètres de tonalité

Dans le menu des paramètres de tonalité, il est possible de configurer les caractéristiques de tonalité. Vous pouvez accéder au menu à partir de chaque menu principal audio.

Pour ouvrir le menu des paramètres de tonalité, sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure du menu principal audio correspondant. Au besoin, faites défiler la liste des points de menu et sélectionnez **Paramètres de tonalité**. Le menu correspondant s'affiche.



## Mode égaliseur

Utilisez ce réglage pour optimiser la tonalité en fonction du style de musique, par exemple **Rock** ou **Classique**.

Sélectionner le style de son désiré dans la barre de sélecteur d'interaction au bas de l'écran. Si vous sélectionnez **Perso.**, vous pouvez régler manuellement les paramètres suivants.

### Basses

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les basses fréquences des sources audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

### Médianes

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les fréquences moyennes de la source audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

### Aigus

Utilisez ce paramètre pour améliorer ou atténuer les hautes fréquences des sources audio.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

### Réglage de l'équilibre gauche/droite et avant/arrière

Utilisez l'illustration figurant à droite du menu pour régler l'équilibre gauche/droite et avant/arrière.

Pour définir le point de l'habitacle où le son est au niveau le plus élevé, toucher le point correspondant dans l'illustration. Sinon, vous pouvez également déplacer le marqueur rouge sur le point désiré.

### Remarque

Les réglages d'équilibre gauche/droite et avant/arrière sont valables pour toutes les sources audio. Ils ne peuvent être modifiés individuellement pour chaque source audio.

## Paramètres de volume


### Réglage du volume maximal au démarrage

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, faire défiler la liste, puis sélectionner **Volume max démarrage**.

Toucher + ou - pour modifier le réglage.

### Réglage de la compensation du volume par rapport à la vitesse

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, faire défiler la liste, puis sélectionner **Volume automatique**.



Pour régler le degré d'adaptation du volume, sélectionner l'une des options de la liste.

**Arrêt** : pas d'amélioration du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

**Élevé** : amélioration maximale du volume avec l'augmentation de la vitesse du véhicule.

### Activation ou désactivation de la fonction de rétroaction tactile audible

Si la fonction de rétroaction tactile audible est activée, chaque pression sur un bouton d'écran ou un élément du menu est indiquée par un bip.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Radio**, puis faire défiler la liste jusqu'à **Signal sonore des touches**.



Toucher le bouton d'écran à côté de **Signal sonore des touches** pour activer ou désactiver la fonction.


### Volume des infos trafic

Pour régler le volume des annonces de circulation, définir le volume désiré pendant qu'une annonce de circulation est donnée par le système. Le réglage correspondant est alors enregistré par le système.

## Réglages du système

Les réglages suivants concernent tout le système. Tous les autres réglages sont décrits par thèmes dans les chapitres correspondants de ce manuel.

### Réglages de l'heure et de la date

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionner **Heure et Date** pour afficher le sous-menu correspondant.



### Régler le format de l'heure

Pour sélectionner le format de l'heure désiré, toucher les boutons d'écran 12 h ou 24 h.

### Régler le format de la date

Pour sélectionner le format de date désiré, sélectionner **Régler le format de la date** et choisir parmi les options disponibles dans le sous-menu.

### Auto réglage

Pour choisir si l'heure ou la date doivent être réglées automatiquement ou manuellement, sélectionner **Auto réglage**.

Pour régler automatiquement l'heure et la date, sélectionner **Activé - RDS**.


Pour régler manuellement l'heure et la date, sélectionner **Désactivé - Manuel**. Si **Auto réglage** est réglé sur **Désactivé - Manuel**, les éléments du sous-menu **Régler l'heure** et **Régler la date** sont alors disponibles.

### Régler l'heure et la date

Pour modifier les réglages d'heure et de date, sélectionner **Régler l'heure** ou **Régler la date**.

Toucher + et - pour modifier les réglages.

### Réglages de la langue

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Langue(Language)** pour afficher le menu correspondant.

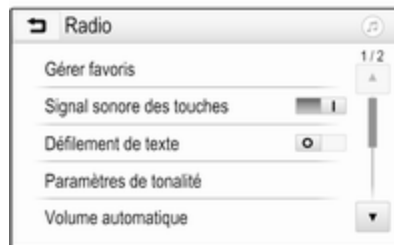
Pour régler la langue des textes des menus : toucher la langue désirée.

### Fonction de défilement du texte

Si un long texte est affiché à l'écran, par ex. des titres de chansons ou des noms de stations, le texte peut défiler continuellement ou ne défiler qu'une fois, puis s'afficher sous forme tronquée.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Sélectionnez **Radio**.



Si vous voulez que le texte défile continuellement, activez **Défilement de texte**.

Si vous désirez que le texte défile par blocs, désactivez le réglage.


### Fonction Écran noir

Si vous ne souhaitez pas voir l'écran éclairé, par exemple la nuit, vous pouvez éteindre l'écran.

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faire défiler la liste et sélectionner **Éteindre l'écran**. L'écran s'éteint, les fonctions audio restent actives.

## Paramètres d'usine par défaut

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Revenir aux paramètres d'usine**.

Pour rétablir tous les réglages de personnalisation du véhicule, sélectionner **Rétablir les réglages du véhicule**.

Pour supprimer les dispositifs Bluetooth jumelés, la liste des contacts et les numéros de message vocale enregistrés, sélectionner **Effacer toutes les données personnelles**.

Pour réinitialiser les paramètres de tonalité et de volume, supprimer tous les favoris et effacer la sélection de sonnerie, sélectionner **Restaurer les paramètres de radio**.

Dans chaque cas, un message d'avertissement s'affiche. Sélectionner **Continuer** pour réinitialiser les réglages.

## Version du système

Appuyer sur , puis sélectionner **Paramètres**.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Informations sur les logiciels**.

Si un appareil USB est connecté, vous pouvez sauvegarder les informations du véhicule sur cet appareil USB.

Sélectionner **Mise à jour du système**, puis **Enregist info véhicule sur USB**.

Pour une mise à jour du système, contactez votre atelier.

## Réglages du véhicule


Les **réglages du véhicule** sont décrits dans le Manuel d'utilisation.

# Radio

Fonctionnement .....	20
Recherche de stations .....	20
Listes de favoris .....	22
Radio Data System (RDS) .....	23
Digital Audio Broadcasting .....	24

## Fonctionnement

### Activation de la radio

Appuyer sur , puis sélectionner **AUDIO**. Le menu principal Audio sélectionné en dernier lieu est affiché. Sélectionner **Source** sur la ligne inférieure du menu principal de radio active pour ouvrir la barre de sélecteur d'interaction.





Sélectionner la gamme d'ondes souhaitée.

La station reçue est la dernière station écoutée dans la bande de fréquence sélectionnée.



## Recherche de stations

### Recherche automatique d'émetteurs



Toucher ou appuyer brièvement sur  ou  sur le panneau de commande ou sur l'écran pour lire la station précédente ou suivante dans la mémoire des stations.

### Recherche manuelle d'émetteurs


Appuyer et maintenir  ou  sur le panneau de commande. Relâcher quand la fréquence requise est presque atteinte.

La prochaine station captable est cherchée et est automatiquement diffusée.

### Remarque

Bande de fréquences FM : quand la fonction RDS est activée, seules les stations RDS ⇨ 23 sont recherchées ; quand le service de messages sur la circulation (TP) est activé, seules les stations de service de messages sur la circulation ⇨ 23 sont recherchées.

## Syntonisation de station

Toucher  sur l'écran. L'écran **Syntonisation directe** s'affiche.



Saisir la fréquence désirée. Utiliser ← pour effacer les chiffres saisis. Si nécessaire, toucher ◀ ou ▶ pour régler l'entrée en conséquence.

Confirmer l'entrée pour lire la station.

## Listes de stations

Sélectionner **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio active pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.



Sélectionner **Liste de stations** spécifique de la bande de fréquence. Toutes les stations qu'il est possible

de capter dans la bande de fréquences correspondante et dans la zone de réception actuelle sont affichées. Sélectionner la station souhaitée.

### Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ▶ figurant à côté du nom de la station.

## Listes de catégories

De nombreuses stations radio émettent un code PTY qui spécifie le type d'émission (p.ex. informations). Certaines stations modifient également le code PTY en fonction du contenu en cours de diffusion.

L'Infotainment System enregistre ces stations, triées par types de programme, dans la liste de catégories correspondante.

### Remarque

L'élément de liste **Catégories** est uniquement disponible dans les bandes de fréquence FM et DAB.

Pour rechercher un type de programme déterminé par les stations, sélectionner **Catégories**.

Une liste des types de programmes actuellement disponibles est affichée.

Sélectionnez le type d'émission souhaité. Une liste de stations diffusant un programme du type sélectionné s'affiche.

Sélectionner la station souhaitée.

### Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

### Mise à jour des listes de stations

Si les stations enregistrées dans une liste de stations de spécificités de la bande de fréquence ne peuvent plus être reçues, sélectionner **Menu** dans la ligne du bas du menu principal de radio active, puis sélectionner l'élément de menu correspondant pour mettre à jour la liste des stations, par ex. **Mise à jour liste de stations**.

### Remarque

Si une liste de stations spécifique à une gamme d'ondes est mise à jour, la liste de catégories correspondante est également mise à jour.

Une recherche de stations est lancée et le message correspondant s'affiche. Lorsque la recherche est terminée, la liste des stations s'affiche.

### Remarque

La station radio en cours de réception est indiquée par le symbole ► figurant à côté du nom de la station.

### Listes de favoris

Des stations sur toutes les bandes de fréquences peuvent être mémorisées manuellement dans les listes de favoris.



Cinq listes de favoris sont disponibles, dans lesquelles 5 stations peuvent être mémorisées.

### Remarque

La station actuellement reçue est mise en surbrillance.

### Enregistrer une station

Si nécessaire, toucher < ou > pour faire défiler les pages de favoris.

Pour mémoriser la station de radio actuellement active sur un bouton d'écran de présélection : toucher et maintenir enfoncé le bouton d'écran désiré pendant quelques secondes. La fréquence correspondante ou le nom de la radio est affiché sur le bouton d'écran.

### Retrouver les stations

Si nécessaire, toucher < ou > pour faire défiler jusqu'à la page de favoris désirée.

Sélectionnez le bouton d'écran de présélection sur lequel la station désirée est mémorisée.

## Définition du nombre de pages de favoris disponibles

Pour définir le nombre de pages de favoris affichées pour la sélection, appuyer sur **HOME**, puis sélectionner **PARAMÈTRES** sur l'écran.

Sélectionnez **Radio**, puis **Gérer favoris** pour afficher le sous-menu correspondant.

Selon les pages de favoris vous désirez afficher, activez ou désactivez les pages.

## Radio Data System (RDS)

RDS est un service disponible pour les stations FM qui permet de trouver beaucoup plus facilement la station désirée à sa meilleure fréquence de réception.

## Avantage du RDS

- Sur l'écran, le nom du programme de la station apparaît à la place de sa fréquence.
- Durant une recherche de stations, l'Infotainment System ne sintonise que des stations RDS.
- L'Infotainment System ne se cale que sur les meilleures fréquences de réception de la station désirée grâce à AF (alternative frequency).
- Selon la station reçue, l'Infotainment System affiche du texte pouvant contenir, par exemple, des informations sur le programme en cours.

## Configuration du RDS

Toucher **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Faire défiler jusqu'à **RDS**.

Activer ou désactiver **RDS**.

## Informations routières

Les stations de services d'infos circulation sont des stations RDS diffusant des informations concernant la circulation. Si le service d'informations routières est activé, la source de lecture audio en cours est interrompue pendant la durée de l'annonce.

### Activation de la fonction d'informations routières

Sélectionner **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Toucher le bouton d'écran à côté de **Informations circulation** pour activer ou désactiver la fonction.

### Remarque

Dans la liste des stations, TP s'affiche près des stations fournissant le programme de circulation.

Si le service d'annonces relatives à la circulation est activé, **[TP]** s'affiche sur la ligne supérieure de tous les menus principaux. Si la station actuelle n'est pas une station de

service d'annonces relatives à la circulation, TP est grisé et une recherche de la station de service d'annonces relatives à la circulation suivante débute automatiquement. Dès qu'une station de service d'annonces relatives à la circulation est découverte, **TP** est illuminé. Si aucune station de service d'annonces relatives à la circulation n'est découverte, TP reste grisé.

Si une annonce relative à la circulation est émise par la station, un message s'affiche.

Pour interrompre l'annonce et revenir à la fonction précédemment activée, toucher l'écran ou appuyer sur  $\phi$ .

## Régionalisation

Parfois les stations RDS émettent des programmes différents selon les régions sur des fréquences différentes.

Sélectionner **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio FM pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant et faire défiler jusqu'à **Région**. Activer ou désactiver **Région**.

Si la régionalisation est activée, des fréquences alternatives avec des programmes régionaux identiques sont sélectionnées si nécessaire. Si la régionalisation est désactivée, les fréquences alternatives des stations sont sélectionnées sans prendre en compte les émissions régionales.

## Digital Audio Broadcasting

La DAB diffuse numériquement les stations de radio.

Les stations DAB sont indiquées par un nom au lieu d'une fréquence de réception.

## Informations générales

- Avec le DAB, plusieurs programmes (services) radio peuvent être diffusés sur un seul ensemble.
- Hormis un service audio numérique de haute qualité, DAB offre également un service de programmes en transit et une multitude d'autres services incluant des informations pour le déplacement et la circulation.

- Tant qu'un récepteur DAB donné peut recevoir le signal envoyé par la station (même si le signal est très faible), la reproduction du son est assuré.
- En cas de mauvaise réception, le volume est automatiquement réduit pour éviter l'émission de bruits désagréables.

Si le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur, la réception est totalement interrompue. Cet incident peut être évité en activant **Liaison DAB-DAB** et/ou **Liaison DAB-FM** sur le menu de DAB (voir ci-dessous).

- Les interférences provoquées par des stations sur des fréquences proches (un phénomène typique de la réception AM et FM) n'existent pas en réception DAB.
- Si le signal DAB est renvoyé par un obstacle naturel ou un bâtiment, la qualité de la réception



est améliorée tandis qu'elle est considérablement dégradée en réception AM ou FM.

- Lorsque la réception DAB est activée, le syntoniseur FM de l'Infotainment System reste actif en arrière-plan et recherche en continu les meilleures stations FM en réception. Si la fonction TP ↗ 23 est activée, les annonces de circulation de la station FM offrant la meilleure réception sont diffusées. Désactiver la fonction TP si la réception DAB ne doit pas être interrompue par les annonces de trafic FM.

## Annonces DAB

Outre leurs programmes musicaux, un grand nombre de stations DAB émettent également des annonces de diverses catégories. Si vous activez certaines ou l'ensemble des catégories, le service DAB actuellement reçu est interrompu lorsqu'une annonce de ces catégories est émise.

Sélectionnez **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Faire défiler la liste et sélectionner **Annonces DAB** pour afficher une liste des catégories disponibles.

Activez toutes les catégories d'annonces désirées ou certaines d'entre elles. Différentes catégories d'annonces peuvent être sélectionnées en même temps.

## Liaison DAB-DAB

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers le même service (programme) sur un autre ensemble DAB (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Sélectionnez **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Liaison DAB-DAB**.

## Liaison DAB-FM

Si cette fonction est activée, l'appareil commute vers une station FM correspondante du service DAB actif (si disponible) lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Liaison DAB-FM**.

## Bande L

Avec cette fonction, vous pouvez définir les bandes de fréquences DAB à recevoir par l'Infotainment System.

La bande L (radio terrestre et satellite) est une autre bande radio qui peut être également reçue.

Sélectionnez **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Faire défiler la liste et activer ou désactiver **Bande L**.

### Intellitext

La fonction **Intellitext** permet la réception d'informations supplémentaires telles que des informations financières, sportives, des actualités, etc.

#### Remarque

Le contenu disponible dépend de la station et de la région.

Sélectionnez **Menu** sur la ligne inférieure du menu principal de radio DAB pour ouvrir le sous-menu spécifique de la bande de fréquences correspondant.

Faites défiler la liste et sélectionnez **Intellitext**.

Sélectionnez l'une des catégories et choisissez un élément spécifique pour afficher des informations détaillées.

### EPG

Le guide du programme électronique fournit des informations sur le programme en cours et à venir de la station DAB correspondante.

Sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure du menu principal de la radio DAB, puis sélectionner **Liste de stations**.

Pour afficher le programme de la station désirée, touchez l'icône à côté de la station.

# Périphériques

Remarques générales .....	27
Lecture audio .....	29
Affichage d'images .....	30
Lecture de vidéos .....	31
Utilisation d'applications smartphone .....	33

## Remarques générales

Une prise USB pour la connexion de périphériques externes est située sur la console centrale.

### Remarque

Les prises doivent toujours rester propres et sèches.

## Port USB

Un lecteur MP3, une clé USB, une carte SD (via un connecteur/adaptateur USB) ou un smartphone peuvent être connectés au port USB.

Jusqu'à deux dispositifs USB peuvent être connectés en même temps au Infotainment System.

### Remarque

Pour la connexion de deux périphériques USB, un concentrateur USB externe est nécessaire.

Le Infotainment System peut lire des fichiers audio, afficher des fichiers de photos ou lire les fichiers de films contenus dans des périphériques de stockage USB.

L'utilisation des différentes fonctions des appareils mentionnés ci-dessus branchés sur le port USB s'opère via les commandes et menus de l'Infotainment System.

### Remarque

Tous les périphériques auxiliaires ne sont pas pris en charge par l'Infotainment System. Vérifier la liste de compatibilité sur notre site Internet.

## Connexion/déconnexion d'un appareil

Connecter un des périphériques mentionnées ci-dessus au port USB. Si nécessaire, utiliser le câble de connexion approprié. La fonction Musique démarre automatiquement.

### Remarque

Si un appareil USB non lisible est connecté, un message d'erreur correspondant s'affiche et l'Infotainment System se commute automatiquement vers la fonction précédente.

Pour débrancher le périphérique USB, sélectionner une autre fonction et retirer ensuite le périphérique de stockage USB.


### Avertissement

Évitez de déconnecter l'appareil en cours de lecture. Ceci peut endommager l'appareil ou l'Infotainment System.

#### Lancement automatique de l'USB

Par défaut, le menu audio USB est affiché automatiquement dès qu'un périphérique USB est connecté.

Si vous le désirez, cette fonction peut être désactivée.

Appuyer sur , puis sélectionner

**Paramètres** pour ouvrir le menu des réglages.

Sélectionner **Radio**, faire défiler jusqu'à **Lancement automatique USB** et toucher le bouton d'écran à côté de la fonction.

Pour réactiver la fonction, toucher à nouveau le bouton d'écran.

#### Bluetooth

Les périphériques qui prennent en charge les profils de musique Bluetooth A2DP et AVRCP peuvent être connectés sans fil à l'Infotainment System. L'Infotainment System peut lire des fichiers de musique contenus dans ces périphériques.

#### Connexion d'un appareil

Pour une description détaillée de l'établissement d'une connexion Bluetooth ➔ 37.

#### Formats de fichiers et dossiers

La capacité maximale d'un appareil pris en charge par l'Infotainment System est de 2 500 fichiers musicaux, 2 500 fichiers d'image, 250 fichiers vidéo, 2 500 dossiers et 10 niveaux d'arborescence de dossiers. Seuls les appareils formatés dans le système de fichiers FAT16/FAT32 sont pris en charge.

Si des images sont incluses dans les métadonnées audio, ces images s'affichent à l'écran.

#### Remarque

Certains fichiers peuvent ne pas être lus correctement. Ceci peut être dû à un format d'enregistrement différent ou à l'état du fichier.

Les fichiers provenant de magasins en ligne et soumis à une Gestion numérique des droits (DRM) ne peuvent pas être lus.

L'Infotainment System peut lire les fichiers audio, d'images et vidéo suivants stockés sur des périphériques.

#### Fichiers audio

Les formats de fichier audio lisibles sont MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (audio uniquement), Livres audio et LPCM. Les iPod® et iPhone® lisent les formats ALAC, AIFF, Livres audio et LPCM.

En cas de lecture d'un fichier comportant une étiquette ID3, l'Infotainment System peut afficher des informations telles que le titre et l'artiste de la plage.

### Fichiers d'images

Les formats de fichiers d'image affichables sont JPG, JPEG, BMP, PNG et GIF.

Les fichiers JPG doivent avoir une largeur de 64 à 5 000 pixels et une hauteur de 64 à 5 000 pixels.

Les fichiers BMP, PNG et GIF doivent avoir une largeur de 64 à 1 024 pixels et une hauteur de 64 à 1 024 pixels.

La taille des fichiers d'image ne doivent pas dépasser 1 Mo.

### Fichiers vidéo

Les formats de films lisibles sont AVI et MP4.

La résolution maximale est de 1 280 x 720 pixels. La fréquence d'images doit être inférieure à 30 ips.

Le codec utilisable est H.264/ MPEG-4 AVC.

Les formats audio lisibles sont MP3, AC3, AAC et WMA.

Le format des sous-titres affichables est SMI.


## Lecture audio

### Activation de la fonction musique

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil ↻ 27.

Généralement, le menu principal audio correspondant s'affiche automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas automatiquement, par ex. si **Lancement automatique USB** est désactivé ↻ 27, suivre les étapes suivantes :

Appuyer sur , puis sélectionner **AUDIO** pour ouvrir le menu audio principal sélectionné en dernier.

Sélectionner **Source** dans la barre de sélecteur d'interaction, puis sélectionner la source audio désirée pour ouvrir le menu audio principal correspondant.

La lecture des plages audio débute automatiquement.



### Boutons de fonctions

#### Interruption et reprise de la lecture

Toucher **II** pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en **▶**.

Toucher **▶** pour revenir à la lecture.

#### Lecture de la plage suivante ou précédente

Toucher **▶▶** pour lire la piste suivante.

Toucher **◀◀** dans les 2 premières secondes de lecture de la piste pour revenir à la piste précédente.

### Retour au début de la plage actuelle

Toucher ◀◀ après 2 secondes de lecture de la piste.

### Avance et recul rapides

Toucher et maintenir ◀◀ ou ▶▶. Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

Vous pouvez également déplacer vers la gauche ou vers la droite le curseur indiquant la position actuelle de la piste.

### Lecture aléatoire des plages

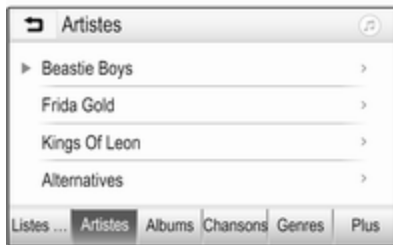
Toucher ⌘ pour lire les pistes dans un ordre aléatoire. Le bouton d'écran se transforme en ⌘.

Toucher ⌘ à nouveau pour désactiver la fonction de lecture aléatoire et retourner au mode de lecture normal.

### Fonction Parcourir la musique

Pour afficher l'écran de navigation, toucher l'écran. Autrement, sélectionner **Menu** dans la ligne du bas de l'écran principal audio pour afficher le menu audio correspondant, puis sélectionner **Parcourir la musique**.

Différentes catégories de tri des plages sont affichées, par exemple **Listes ...**, **Artistes** ou **Albums**.



Sélectionnez la catégorie désirée, la sous-catégorie (le cas échéant) puis sélectionnez la plage.

Sélectionnez la plage où démarrer la lecture.

### Affichage d'images

Vous pouvez afficher des images provenant d'un appareil USB.

### Remarque

Pour votre sécurité, certaines fonctions sont désactivées lorsque le véhicule est en mouvement.

### Activation de la fonction photo

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil ↗ 27.

Appuyer sur ⌘, puis sélectionner **GALERIE** pour ouvrir le menu principal de média.


Toucher 🖼️ pour ouvrir le menu principal de photos et afficher une liste des éléments enregistrés sur le périphérique USB. Sélectionner la photo souhaitée.



Toucher l'écran pour afficher/masquer la barre de menus. Toucher l'écran de nouveau pour réafficher la barre de menus.

## Boutons de fonctions

### Mode plein écran


Sélectionner  pour afficher la photo en mode plein écran. Toucher l'écran pour quitter le mode plein écran.

### Affichage de l'image précédente ou suivante


Toucher > ou glisser vers la gauche pour voir la photo suivante.

Toucher < ou glisser vers la droite pour voir la photo précédente.


### Rotation d'une image

Sélectionner  pour faire pivoter la photo.

### Agrandissement d'une image

Toucher  une ou plusieurs fois pour agrandir une image ou la ramener à sa taille d'origine.

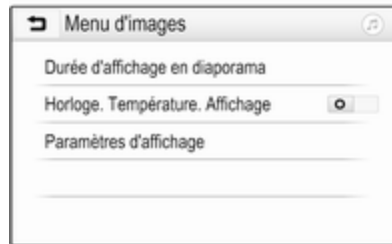
## Affichage d'un diaporama

Sélectionner  pour afficher les photos mémorisées sur le périphérique USB sous forme de diaporama.

Toucher l'écran pour mettre fin au diaporama.

## Menu images

Sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure de l'écran pour afficher le **Menu d'images**.



### Durée du diaporama

Sélectionner **Durée d'affichage en diaporama** pour afficher une liste des séquences de temps possibles. Acti-

ver la séquence de temps désirée dans laquelle chaque photo doit s'afficher dans un diaporama.

## Affichage de l'horloge et de la température

Pour afficher l'heure et la température en mode plein écran, activer **Horloge. Température. Affichage**.

## Réglages d'affichage

Sélectionner **Paramètres d'affichage** pour ouvrir un sous-menu pour le réglage de la luminosité et du contraste.

Toucher + ou - pour modifier les réglages.

## Lecture de vidéos


Vous pouvez voir des films à partir d'un dispositif USB connecté au port USB.


### Remarque

Pour votre sécurité, la fonction vidéo n'est pas disponible en roulant.

## Activation de la fonction film

Si l'appareil n'est pas encore connecté au système d'info-divertissement, connecter l'appareil ➔ 27.

Appuyer sur , puis sélectionner **GALERIE** pour ouvrir le menu principal de média.


Toucher  pour ouvrir le menu principal des films, puis sélectionner le dossier et/ou le film désiré.

Le film s'affiche.





## Boutons de fonctions

### Plein écran


Sélectionner  pour afficher le film en mode plein écran. Toucher l'écran pour quitter le mode plein écran.


### Interruption et reprise de la lecture

Toucher  pour interrompre la lecture. Le bouton d'écran se transforme en .


Toucher  pour revenir à la lecture.

### Lecture de la plage suivante ou précédente



Toucher  pour lire le fichier du film suivant.

Toucher  dans les 5 premières secondes de lecture du film pour revenir au fichier du film précédent.

### Retour au début de la vidéo actuelle

Toucher  après 5 secondes de lecture du film.

### Avance et recul rapides

Toucher et maintenir  ou . Relâcher pour revenir au mode de lecture normal.

## Menu film

Sélectionner **Menu** dans la ligne inférieure de l'écran pour afficher le **Menu de film**.



### Affichage de l'horloge et de la température

Pour afficher l'heure et la température en mode plein écran, activer **Horloge. Température. Affichage**.

### Réglages d'affichage

Sélectionner **Paramètres d'affichage** pour ouvrir un sous-menu pour le réglage de la luminosité et du contraste.



Toucher + et - pour modifier les réglages.

## Utilisation d'applications smartphone

### Projection de téléphone

Les applications Apple CarPlay™ et Android Auto™ de projection du téléphone affichent des applications sélectionnées de votre smartphone sur l'écran d'info-divertissement et permet leur fonctionnement directement par les commandes d'info-divertissement.


Vérifier avec le fabricant de l'appareil si cette fonction est compatible avec votre smartphone et si cette application est disponible dans votre pays.

### Préparation du smartphone

Téléphone Android™ : Télécharger l'application automatique Android sur votre smartphone à partir de Google Play™ Store.

iPhone : S'assurer que SIRI est activé sur votre smartphone.


### Activation de la projection de téléphone dans le menu réglages

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil, puis sélectionner **PARAMÈTRES**.


Faire défiler la liste jusqu'à **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

S'assurer que l'application correspondante est activée.

### Connexion du téléphone mobile


Connecter le smartphone au port USB  27.

### Démarrage de la projection du téléphone

Pour démarrer la fonction de projection du téléphone, appuyer sur , puis sélectionner **PROJECTION**.

#### Remarque

Si l'application est reconnue par l'Infotainment System, l'icône de l'application peut se changer en **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Pour démarrer la fonction, vous pouvez alternativement appuyer et maintenir  pendant quelques secondes.

L'écran affiché de projection du smartphone dépend de votre smartphone et de la version du logiciel.

### Retour à l'écran d'info-divertissement

Appuyer sur .

### BringGo


BringGo est une application de navigation qui offre une recherche de localisation, un affichage de carte et un guidage d'itinéraire.

### Téléchargement de l'application

Avant que BringGo puisse être géré via les commandes et menus de l'Infotainment System, l'application correspondante doit être installée sur le smartphone.

Télécharger l'application sur App Store® ou Google Play Store.


### Activation de la projection de téléphone dans le menu réglages

Appuyer sur  pour afficher l'écran d'accueil, puis sélectionner **PARAMÈTRES**.


Faire défiler la liste jusqu'à **BringGo**.

S'assurer que l'application est activée.

### **Connexion du téléphone mobile**

Connecter le smartphone au port USB  27.

### **Démarrage de BringGo**

Pour démarrer l'application, appuyer sur  puis sélectionner l'icône de navigation.

Le menu principal de l'application s'affiche sur l'écran de l'Infotainment System.

Pour obtenir des informations complémentaires sur la manière d'utiliser l'application, voir les instructions sur le site internet du fabricant.

# Reconnaissance vocale

Informations générales .....	35
Utilisation .....	35



## Informations générales

L'application d'intercommunication vocale de l'Infotainment System permet d'accéder aux commandes de reconnaissance vocale de votre smartphone. Consulter le guide de l'utilisateur du fabricant de votre smartphone pour savoir si votre smartphone prend cette fonctionnalité en charge.

Pour utiliser l'application d'intercommunication, le smartphone doit être connecté à l'Infotainment System par un câble USB ↗ 27 ou par Bluetooth ↗ 37.


## Utilisation

### Activation de la reconnaissance vocale


Appuyer et maintenir  sur le panneau de commande ou  sur le volant de direction pour démarrer une session de reconnaissance vocale. Un message de commande vocale s'affiche à l'écran.

Dès qu'un bip est émis, vous pouvez énoncer une commande. Pour toute information sur les commandes prises en charge, consulter les instructions d'utilisation de votre smartphone.

### Réglage du volume des invites vocales

Tourner  sur le panneau de commande ou appuyer sur **+ / -** du côté droit du volant pour augmenter ou réduire le volume des invites vocales.

### Désactivation de la reconnaissance vocale

Appuyer sur  au volant. Le message de commande vocale disparaît, ce qui signifie que la session de reconnaissance vocale est terminée.

# Téléphone

Remarques générales .....	36
Connexion Bluetooth .....	37
Appel d'urgence .....	39
Fonctionnement .....	40
Téléphones mobiles et équipement radio C.B. ....	44

## Remarques générales

Le portail de téléphone vous offre la possibilité d'avoir des conversations téléphoniques via un micro et des haut-parleurs dans le véhicule, ainsi que d'utiliser les fonctions les plus importantes de votre téléphone mobile par l'intermédiaire de l'Infotainment System du véhicule. Pour utiliser le portail Téléphone, le téléphone portable doit être connecté à l'Infotainment System via Bluetooth.

Toutes les fonctions du téléphone ne sont pas acceptées par tous les téléphones portables. Les fonctions téléphoniques utilisables dépendent du téléphone portable correspondant et du fournisseur de services. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur le sujet dans les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile, vous pouvez également vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

## Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

### Attention

Les téléphones mobiles ont un effet sur votre environnement. C'est pourquoi des directives et règlements de sécurité ont été édictés. Vous devriez être familiarisé avec les directives applicables avant d'utiliser le téléphone.

### Attention

L'utilisation de la fonction mains libres en roulant peut être dangereuse car votre concentration est réduite quand vous êtes au téléphone. Parquez votre véhicule avant d'utiliser la fonction mains libres. Suivez les réglementations du pays dans lequel vous vous trouvez à présent.

N'oubliez pas respecter les réglementations spéciales s'appliquant dans des zones particulières et

éteignez toujours votre téléphone mobile si son utilisation est interdite, si le téléphone mobile provoque des interférences ou si une situation dangereuse peut survenir.

## Bluetooth

Le portail de téléphone est certifié par le Groupe d'intérêt spécial (SIG) Bluetooth.

Vous pouvez trouver sur Internet davantage d'informations relatives aux spécifications, à l'adresse <http://www.bluetooth.com>

## Connexion Bluetooth

Bluetooth est une norme radio de connexion sans fil utilisée par exemple par les téléphones mobiles, les smartphones ou d'autres appareils.

Le couplage (échange de code PIN entre l'appareil Bluetooth et l'Infotainment System) et la connexion des appareils Bluetooth à l'Infotainment System peuvent être exécutés via le menu **Bluetooth**.

## Menu Bluetooth

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionner **Bluetooth** pour afficher le menu Bluetooth.



## Couplage d'un appareil

### Remarque

- Jusqu'à dix appareils peuvent être couplés au système.
- Un seul appareil couplé à la fois peut être connecté à l'Infotainment System.

- Le couplage est normalement uniquement besoin d'être effectué une seule fois, à moins que l'appareil soit supprimé de la liste des appareils couplés. Si l'appareil a déjà été connecté, l'Infotainment System établit automatiquement la communication.
- L'utilisation du Bluetooth décharge considérablement la batterie du dispositif. Par conséquent, connecter le périphérique au port USB pour le charger.

## Couplage d'un nouvel appareil

1. Activer la fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth. Pour de plus amples informations, veuillez vous reporter au guide de l'utilisateur du périphérique Bluetooth.
2. Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES** sur l'affichage d'informations.  
Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.



### Remarque

Si aucun téléphone n'est connecté, le menu **Gestion appareil** est également accessible par le menu du téléphone : Appuyer sur , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

3. Toucher **Recherche appareil**.  
Tous les périphériques Bluetooth détectables dans l'environnement sont affichés dans une nouvelle liste de recherche.
4. Toucher le périphérique Bluetooth que vous voulez coupler.
5. Confirmer la procédure de couplage :



- Si le protocole SSP (couplage simplifié) est pris en charge :  
Confirmez les messages de l'Infotainment System et de l'appareil Bluetooth.
- Si le protocole SSP (couplage simplifié) n'est pas pris en charge :

Sur l'Infotainment System : un message **Info** est affiché pour vous demander d'entrer un code PIN sur votre appareil Bluetooth.

Sur l'appareil Bluetooth : entrez le code PIN et confirmez.

6. L'Infotainment System et l'appareil sont couplés.

### Remarque

Si l'appareil Bluetooth est correctement couplé,  situé près de l'appareil Bluetooth indique que la fonction téléphone est activée et  indique que la fonction musique de Bluetooth est activée.

7. Le répertoire téléphonique est automatiquement téléchargé

dans l'Infotainment System. Selon le téléphone, le Infotainment System doit pouvoir accéder au répertoire téléphonique. Si nécessaire, confirmer les messages affichés sur le périphérique Bluetooth.


Si cette fonction n'est pas prise en charge par l'appareil Bluetooth, le message correspondant s'affiche.

### Modifier le code PIN Bluetooth

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Modifier PIN de jumelage** pour afficher le sous-menu correspondant. Un clavier s'affiche.

Entrez le code PIN à quatre chiffres désiré.

Pour supprimer un numéro introduit, sélectionner .

Confirmer la saisie en sélectionnant **Saisir**.

### Connexion d'un appareil couplé

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez l'appareil Bluetooth à connecter. L'appareil est connecté.

#### Remarque

L'appareil connecté et les options disponibles sont illuminées.

### Déconnexion d'un appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionnez l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Vous êtes invité par un message.

Sélectionner **Oui** pour débrancher l'appareil.

### Suppression d'un appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Gestion appareil** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner **ANN** à côté de l'appareil Bluetooth. Vous êtes invité par un message.

Sélectionner **Oui** pour supprimer l'appareil.

### Informations relatives à l'appareil

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Informations sur appareil** pour afficher le menu correspondant.

Les informations affichées sont : **Nom de l'appareil**, **Adresse** et **Code PIN**.

### Appel d'urgence

#### Attention

L'établissement de la connexion ne peut pas être garanti dans toutes les situations. Pour cette raison, vous ne devez pas compter exclusivement sur un téléphone mobile pour une communi-

cation d'une importance capitale (par exemple une urgence médicale).

Sur certains réseaux, il peut être nécessaire d'insérer correctement une carte SIM valable dans le téléphone mobile.

#### Attention

Gardez à l'esprit que vous pouvez effectuer et recevoir des appels avec le téléphone mobile, si la zone couverte bénéficie d'un signal suffisamment fort. Dans certains cas, il n'est pas possible d'effectuer des appels d'urgence sur tous les réseaux de téléphonie mobile ; il peut arriver qu'ils ne puissent pas être effectués quand certaines fonctions du réseau et/ou du téléphone sont activées. Votre opérateur local de téléphonie pourra vous renseigner.

Le numéro d'appel d'urgence peut être différent selon la région et le pays. Prière de vous informer au

préalable sur le numéro d'appel d'urgence à utiliser dans la région traversée.

### Passer un appel d'urgence

Composez le numéro d'appel d'urgence (p. ex. **112**).

La connexion téléphonique avec le centre d'appel d'urgence est établie.

Répondez aux questions du personnel de service concernant votre urgence.

#### ⚠ Attention

Ne mettez pas fin à la conversation tant que le centre de secours ne vous l'a pas demandé.

### Fonctionnement

Une fois qu'une connexion a été établie via Bluetooth entre votre téléphone mobile et l'Infotainment System, vous pouvez utiliser la plupart des fonctions de votre téléphone mobile via l'Infotainment System.

#### Remarque


En mode mains libres, l'utilisation du téléphone mobile est toujours possible, p. ex. pour prendre un appel ou régler le volume.

Après l'établissement d'une connexion entre le téléphone mobile et l'Infotainment System, les données du téléphone sont transmises à l'Infotainment System. Ceci peut prendre un certain temps en fonction du téléphone mobile et de la quantité de données à transférer. Pendant cette période, les possibilités d'utilisation du téléphone via l'Infotainment System sont limitées.

#### Remarque

Tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec toutes les fonctions du portail de téléphone. Par conséquent, les fonctions décrites peuvent être différentes de celles disponibles avec ces téléphones mobiles.

### Menu principal Téléphone

Appuyez sur  puis sélectionnez **TÉLÉPHONE** pour afficher le menu correspondant.



#### Remarque


Le menu principal **TÉLÉPHONE** est uniquement disponible si un téléphone mobile est connecté à l'Infotainment System via Bluetooth. Pour une description détaillée ↗ 37.

De nombreuses fonctions du téléphone peuvent maintenant être contrôlées via le menu principal du téléphone (et les sous-menus associés) et via les commandes au volant spécifiques du téléphone.






## Faire un appel téléphonique

### Entrer un numéro de téléphone

Appuyer sur , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.


Entrer un numéro de téléphone à l'aide du clavier dans le menu principal du téléphone.


Pour effacer un ou plusieurs caractères saisis, toucher ou toucher et maintenir .

Toucher  sur l'écran ou appuyer sur  du volant pour composer le numéro.

### Utilisation du répertoire téléphonique

#### Remarque


Lors du couplage d'un téléphone mobile à l'Infotainment System via Bluetooth, le répertoire téléphonique du téléphone est automatiquement téléchargé  37.

Appuyer sur , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

Sélectionner **Contacts** dans le menu principal du téléphone.




### Recherche rapide

1. Sélectionner  pour afficher une liste de tous les contacts.
2. Faire défiler la liste des contacts.
3. Toucher le contact que vous désirez appeler. Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.
4. Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel.

### Menu Recherche

Si le répertoire téléphonique contient un nombre élevé d'entrées, vous pouvez rechercher un contact via le menu recherche.

Sélectionnez  dans le menu **Contacts** pour afficher l'onglet Recherche.



Les lettres sont disposées en groupes alphabétiques sur les boutons d'écran : **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv** et **wxyz**.

Utiliser  pour supprimer un groupe de lettres introduites.

1. Sélectionnez le bouton contenant la première lettre du contact à rechercher.

Par exemple : Si le contact à rechercher débute par un « g », sélectionnez le bouton d'écran **ghi**.


Tous les contacts contenant l'une des lettres de ce bouton, dans l'exemple, « g », « h » et « i » sont affichés.

- Sélectionnez le bouton contenant la deuxième lettre du contact à rechercher.
- Continuez à entrer plus de lettres du contact à rechercher jusqu'à ce que le contact désiré soit affiché.
- Toucher le contact que vous désirez appeler. Un menu avec tous les numéros de téléphone mémorisés pour le contact sélectionné est affiché.
- Sélectionnez le numéro désiré pour lancer l'appel. L'écran suivant s'affiche.



### Réglages des contacts


La liste des contacts peut être triée par noms ou par prénoms.

Appuyez sur  puis sélectionnez **PARAMÈTRES** pour afficher le menu correspondant.

Sélectionner **Bluetooth**, puis **Ordre de tri**. Activez l'option souhaitée.





### Utilisation de l'historique des appels

Tous les appels entrants, sortants ou manqués sont enregistrés.

Appuyez sur  , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

Sélectionner **Historique des appels** dans le menu principal du téléphone.






Sélectionner  pour les appels sortants,  pour les appels manqués,  pour les appels entrants et  pour tous les appels. La liste d'appels correspondante est affichée.

Sélectionnez l'entrée désirée pour lancer l'appel.

### Recomposition d'un numéro


Le dernier numéro de téléphone composé peut être recomposé.

Appuyez sur  , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

Sélectionner  à l'écran ou appuyer sur  au volant.

### Utilisation des numéros abrégés

Les numéros abrégés mémorisés sur le téléphone peuvent également être composés à l'aide du clavier du menu principal du téléphone.

Appuyer sur , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

Toucher et maintenir le chiffre correspondant sur le clavier pour commencer un appel.



### Appel téléphonique arrivant

#### Prendre un appel



Si un mode audio, par ex. la radio ou le mode USB, est actif au moment d'un appel entrant, la source audio est mise en sourdine et reste en sourdine jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Un message avec le numéro de téléphone ou le nom de l'appelant (si disponible) est affiché.



Pour répondre à l'appel, sélectionner  dans le message ou appuyer sur  sur le volant.

#### Rejeter un appel

Pour rejeter l'appel, sélectionner  dans le message ou appuyer sur  sur le volant.

#### Modification de la sonnerie

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.

Sélectionnez **Bluetooth**, puis **Sonneries** pour afficher le menu correspondant. Une liste de tous les périphériques couplés s'affiche.


Sélectionner l'appareil souhaité. Une liste de toutes les sonneries disponibles pour ce périphérique s'affiche. Sélectionner une des sonneries.


### Fonctions disponibles pendant la conversation

Au cours d'une conversation, le menu principal du téléphone est affiché.





#### Désactivation temporaire du mode mains libres

Pour poursuivre la conversation par le téléphone mobile, activer .

Pour revenir au mode mains libres, désactiver .

### Désactivation temporaire du microphone

Pour couper le son du microphone, activer .

Pour réactiver le microphone, désactiver .

### Terminer un appel téléphonique

Sélectionner  pour mettre fin à l'appel.

### Boîte vocale

Vous pouvez utiliser votre boîte vocale via le Infotainment System.

### Numéro de la boîte vocale

Appuyer sur , puis sélectionner **PARAMÈTRES**.


Sélectionnez **Bluetooth**. Faites défiler la liste et sélectionnez **Numéros message vocal**.


Une liste de tous les périphériques couplés s'affiche.

Sélectionner le téléphone correspondant. Un clavier s'affiche.

Saisir le numéro de la boîte vocale pour le téléphone correspondant.

### Appel de la boîte vocale

Appuyer sur , puis sélectionner **TÉLÉPHONE**.

Sélectionner  sur l'écran. La boîte vocale est appelée.

Autrement, saisir le numéro de la boîte vocale via le clavier du téléphone.

## Téléphones mobiles et équipement radio C.B.

### Instructions de montage et d'utilisation

Lors du montage et de l'utilisation d'un téléphone mobile, il est impératif de respecter les instructions de montage spécifiques au véhicule ainsi que les instructions d'utilisation du fabricant du téléphone et du dispositif mains libres. Sinon, l'homologation du véhicule peut être annulée (directive européenne 95/54/CE).

Recommandations pour un fonctionnement sans problèmes :

- Antenne extérieure montée correctement, ce qui assure une portée maximale,
- Puissance d'émission maximale de 10 watts,
- Lors du choix de l'endroit d'installation du téléphone, considérer la Remarque correspondante dans le Manuel du propriétaire, chapitre **Système d'airbags**.

Demander conseil sur les endroits de montage prévus pour l'antenne extérieure et le support ainsi que sur l'utilisation d'appareils dont la puissance d'émission est supérieure à 10 watts.

L'utilisation d'un dispositif mains libres sans antenne extérieure pour des téléphones aux standards GSM 900/1800/1900 et UMTS est uniquement permise quand la puissance d'émission maximale du téléphone mobile ne dépasse pas 2 watts pour les GSM900 et 1 watt pour les autres.

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de ne pas téléphoner en conduisant. Même l'usage de dispositifs mains-libres peut vous distraire du trafic.

### **⚠ Attention**

L'utilisation d'appareils radio et de téléphones mobiles qui ne correspondent pas aux standards de téléphones mobiles mentionnés ci-dessus n'est autorisée qu'avec une antenne appliquée à l'extérieur du véhicule.

### **Avertissement**

Si les instructions mentionnées ci-dessus ne sont pas respectées, les téléphones mobiles et appareils radio peuvent entraîner, en cas de fonctionnement à l'intérieur de l'habitacle sans antenne extérieure, des défaillances de l'électronique du véhicule.

# Index alphabétique

<b>A</b>	
Activation d'images USB.....	30
Activation d'une vidéo USB.....	31
Activation de l'audio USB.....	29
Activation de la musique Bluetooth	29
Activation de la radio.....	20
Activation du téléphone.....	40
Affichage d'images.....	30
Appel d'urgence.....	39
Appeler	
Appel entrant.....	40
Faire un appel téléphonique.....	40
Fonctions disponibles	
pendant la conversation.....	40
Sonnerie.....	40
<b>B</b>	
Bluetooth	
Connexion Bluetooth.....	37
Connexion d'un appareil.....	27
Couplage.....	37
Informations générales.....	27
Menu Musique Bluetooth.....	29
Téléphone.....	40
BringGo.....	33
<b>C</b>	
Choix de gamme d'ondes.....	20
Commandes audio au volant.....	8
Commandes de base.....	13
Connexion Bluetooth.....	37
Couplage.....	37
<b>D</b>	
DAB.....	24
Digital Audio Broadcasting.....	24
<b>E</b>	
Éléments de commande	
Infotainment System.....	8
Volant.....	8
Enregistrement des stations.....	22
<b>F</b>	
Fichiers audio.....	27
Fichiers d'images.....	27
Fichiers vidéo.....	27
Fonction antivol .....	7
Fonctionnement.....	11, 20, 40
Menu.....	13
Périphériques.....	27
Radio.....	20
Téléphone.....	40
Formats de fichiers	
Fichiers audio.....	27
Fichiers d'images.....	27
Fichiers vidéo.....	27
<b>H</b>	
Historique des appels.....	40

<b>I</b>			
Informations générales.....	35	Présentation des éléments de commande.....	8
Applications smartphone.....	27	Projection de téléphone.....	33
Bluetooth.....	27	<b>R</b>	
DAB.....	24	Radio	
Infotainment System.....	6	Activation.....	20
Téléphone.....	36	Annonces DAB.....	24
USB.....	27	Choisir la gamme d'ondes.....	20
Intellitext.....	24	Configuration DAB.....	24
<b>L</b>		Configuration du RDS.....	23
Lecture audio.....	29	Digital Audio Broadcasting (DAB).....	24
Lecture de vidéos.....	31	Enregistrement des stations.....	22
Listes de favoris.....	22	Intellitext.....	24
Enregistrement des stations.....	22	Listes de favoris.....	22
Retrouver les stations.....	22	Radio Data System (RDS).....	23
<b>M</b>		Recherche de stations.....	20
Menu Accueil.....	13	Régional.....	23
Mise en fonction de l'Infotainment System.....	11	Régionalisation.....	23
Mode silencieux.....	11	Retrouver les stations.....	22
<b>N</b>		Syntonisation de station.....	20
Numéros abrégés.....	40	Utilisation.....	20
<b>P</b>		Radio Data System (RDS).....	23
Panneau de commande		RDS.....	23
Infotainment.....	8	Recherche de stations.....	20
Paramètres de tonalité.....	15	Reconnaissance vocale.....	35
Paramètres de volume.....	16	Régional.....	23
		Régionalisation.....	23
		Régionalisation.....	23
		Réglages d'affichage.....	30, 31
		Réglages du système.....	17
		Remarques générales.....	6, 27, 36
		Répertoire tél.....	40
		Retrouver les stations.....	22
		<b>S</b>	
		Smartphone.....	27
		Projection de téléphone.....	33
		Sonnerie	
		Modification de la sonnerie.....	40
		Volume de sonnerie.....	16
		<b>T</b>	
		Téléphone	
		Appel entrant.....	40
		Appels d'urgence.....	39
		Bluetooth.....	36
		Connexion Bluetooth.....	37
		Entrer un numéro.....	40
		Fonctions disponibles pendant la conversation.....	40
		Historique des appels.....	40
		Informations générales.....	36
		Menu principal Téléphone.....	40
		Numéro abrégé.....	40
		Répertoire tél.....	40
		Sélection de la sonnerie.....	40
		Téléphones mobiles et équipement radio C.B. ....	44

**U**

## USB

Connexion d'un appareil.....	27
Informations générales.....	27
Menu Audio USB.....	29
Menu Images USB.....	30
Menu Vidéo USB.....	31

## Utilisation..... 35

Bluetooth.....	27
Menu.....	13
Radio.....	20
Téléphone.....	40
USB.....	27

## Utilisation d'applications

smartphone.....	33
-----------------	----

## Utilisation de menu..... 13

**V**

## Volume

Fonction sourdine.....	11
Limitation du volume à températures élevées.....	11
Réglage du volume.....	11
Volume automatique.....	16
Volume compensé par rapport à la vitesse.....	16
Volume de sonnerie.....	16
Volume du bip tactile.....	16
Volume maximal au démarrage	16
Volume TP.....	16

Volume automatique.....	16
-------------------------	----

Volume du bip tactile.....	16
----------------------------	----

Volume maximal au démarrage....	16
---------------------------------	----

Volume TP.....	16
----------------	----



---

# CD 3.0 BT / R 3.0

Introduction .....	50
Radio .....	63
Lecteur CD .....	72
Entrée AUX .....	75
Port USB .....	76
Musique Bluetooth .....	79
Téléphone .....	81
Index alphabétique .....	90

# Introduction

Remarques générales .....	50
Fonction antivol .....	51
Présentation des éléments de commande .....	52
Fonctionnement .....	57
Commandes de base .....	59
Paramètres de tonalité .....	60
Paramètres de volume .....	61

## Remarques générales

Avec l'Infotainment System, vous disposez d'un infodivertissement de voiture dernier cri.

À l'aide des fonctions du syntonisateur de la radio, vous pouvez enregistrer jusqu'à 36 stations sur six pages favorites.

Le lecteur audio intégré permet la lecture de CD audio et de CD MP3/WMA.

Vous pouvez connecter des appareils de stockage de données externes, p. ex. un iPod®, un lecteur MP3, une clé USB ou un lecteur CD portable, à l'Infotainment System en tant que sources audio supplémentaires, grâce à un câble ou via Bluetooth®.

En outre, l'Infotainment System est équipé d'un portail de téléphone qui permet une utilisation confortable et en toute sécurité de votre téléphone portable dans le véhicule.

L'Infotainment System peut être opéré, en option, à l'aide des commandes au volant.

La conception étudiée des éléments de commande et les affichages clairs vous permettent de contrôler le système facilement et de façon intuitive.

### Remarque

Ce manuel décrit toutes les options et fonctions disponibles des divers Infotainment Systems. Certaines descriptions, y compris celles des fonctions d'affichage et de menus, peuvent ne pas s'appliquer à votre véhicule en raison de la variante du modèle, des spécifications du pays, de l'équipement spécial ou des accessoires.

### Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

#### Attention

L'Infotainment System doit être utilisé de sorte que le véhicule puisse toujours être conduit sans danger. En cas de doute, arrêtez

le véhicule et manipulez l'Infotainment System tant que le véhicule se trouve à l'arrêt.

### Réception radio

La réception radio peut entraîner des sifflements, des bruits, des distorsions acoustiques ou une absence de réception dus à :

- des variations de distance par rapport à l'émetteur
- une réception multivoie par réflexion
- des effets d'écran

### Fonction antivol










L'Infotainment System est équipé d'un système de sécurité électronique servant d'antivol.

Grâce à cette protection, l'Infotainment System fonctionne uniquement dans votre véhicule et n'est d'aucune utilité pour un voleur.

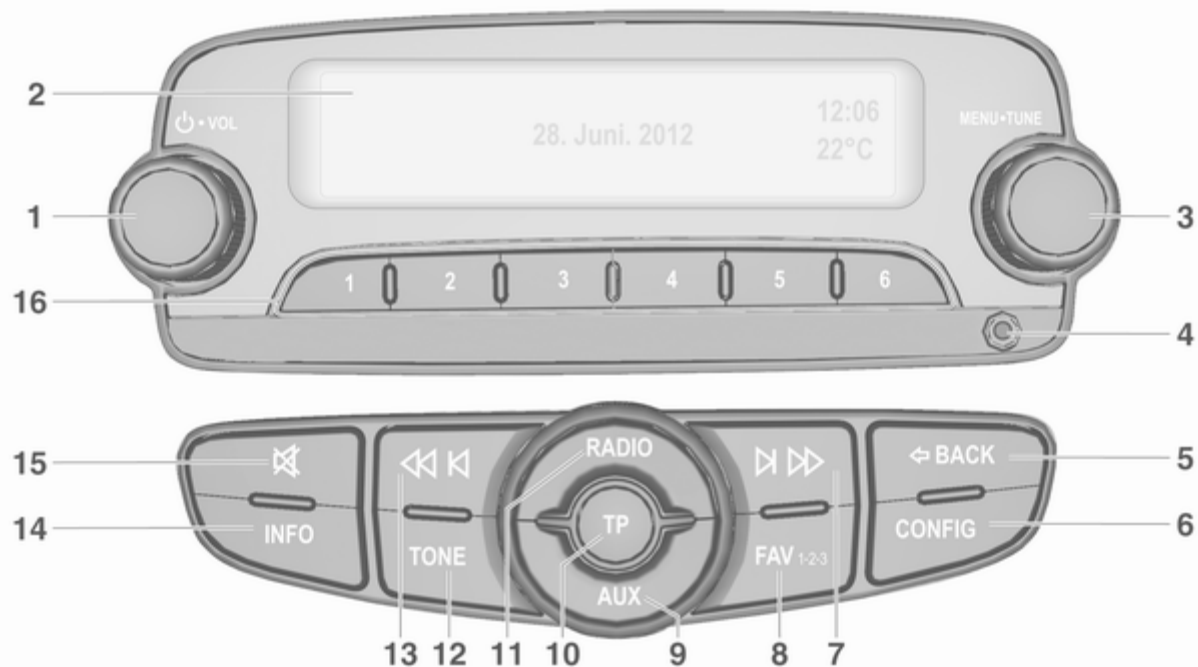
## Présentation des éléments de commande

### Panneau de commande CD 3.0 BT



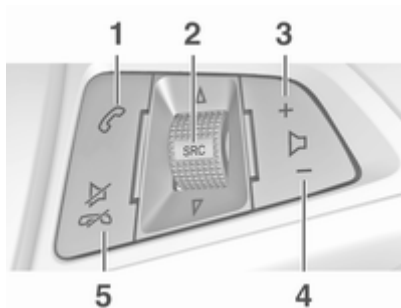
- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>1</b>  VOL</p> <p>Appuyer : allumer/éteindre l'Infotainment System ..... 57</p> <p>Tourner : régler le volume ..... 57</p> <p><b>2</b> Affichage</p> <p><b>3</b> MENU-TUNE</p> <p>Élément de commande central de désélection et de navigation dans les menus ..... 59</p> <p><b>4</b> Entrée AUX ..... 75</p> <p><b>5</b>  BACK</p> <p>Menu : recul d'un niveau ..... 59</p> <p>Saisie : efface le dernier caractère ou toute la saisie ... 59</p> <p><b>6</b> CONFIG</p> <p>Réglages du système ..... 57</p> <p><b>7</b>  </p> <p>Radio : rechercher vers l'avant ..... 63</p> <p>CD/MP3/WMA : passer à la piste suivante ..... 73</p> | <p><b>8</b> FAV 1-2-3</p> <p>Favoris et listes d'enregistrement automatique de la radio ..... 65</p> <p><b>9</b> MEDIA</p> <p>Activation de média ou changement de source audio ..... 57</p> <p><b>10</b> TP</p> <p>Activer ou désactiver le service d'infos trafic ..... 67</p> <p><b>11</b> RADIO</p> <p>Activer la radio ou modifier la bande de fréquences ..... 63</p> <p><b>12</b> TONE</p> <p>Paramètres de tonalité ..... 60</p> <p><b>13</b>  </p> <p>Radio : rechercher vers l'arrière ..... 63</p> <p>CD/MP3/WMA : passer à la piste précédente ..... 73</p> | <p><b>14</b> INFO</p> <p>Radio : Information concernant l'émetteur actuel</p> <p>CD/MP3/WMA : informations relatives à la plage actuelle</p> <p><b>15</b>  / </p> <p>Ouverture du menu principal du téléphone ..... 81</p> <p>ou activation/désactivation de la fonction sourdine ..... 57</p> <p><b>16</b> Fente d'insertion des CD</p> <p><b>17</b> </p> <p>Éjection du disque ..... 73</p> <p><b>18</b> Touches de stations radio 1 - 6</p> <p>Appui prolongé : mémoriser la station ..... 65</p> <p>Appui bref : sélectionner la station ..... 65</p> |
|---|---|--|

## Panneau de commande R 3.0



- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>1</b>  VOL<br/>Appuyer : allumer/éteindre l'Infotainment System ..... 57<br/>Tourner : régler le volume ..... 57</p> <p><b>2</b> Affichage</p> <p><b>3</b> MENU-TUNE<br/>Élément de commande central de désélection et de navigation dans les menus ..... 59</p> <p><b>4</b> Entrée AUX ..... 75</p> <p><b>5</b>  BACK<br/>Menu : recul d'un niveau ..... 59<br/>Saisie : efface le dernier caractère ou toute la saisie ... 59</p> <p><b>6</b> CONFIG<br/>Réglages du système ..... 57</p> <p><b>7</b> <br/>Recherche vers l'avant ..... 63</p> <p><b>8</b> FAV 1-2-3<br/>Favoris et listes d'enregistrement automatique de la radio ..... 65</p> | <p><b>9</b> AUX<br/>Activation d'appareil auxiliaire ..... 57</p> <p><b>10</b> TP<br/>Activer ou désactiver le service d'infos trafic ..... 67</p> <p><b>11</b> RADIO<br/>Activer la radio ou modifier la bande de fréquences ..... 63</p> <p><b>12</b> TONE<br/>Paramètres de tonalité ..... 60</p> <p><b>13</b> <br/>Recherche vers l'arrière ..... 63</p> <p><b>14</b> INFO<br/>Informations relatives à la station radio actuelle</p> <p><b>15</b> <br/>Activation/désactivation de la fonction sourdine ..... 57</p> | <p><b>16</b> Touches de stations radio 1 - 6<br/>Appui prolongé : mémoriser la station ..... 65<br/>Appui bref : sélectionner la station ..... 65</p> |
|--|---|---|

## Commandes audio au volant



1

Appui bref : accepter  
l'appel téléphonique ..... 81

ou activation de la fonction  
de recomposition ..... 85

ou appeler un numéro  
dans la liste d'appels ..... 85

Pression longue : ouvrir la  
liste des appels ..... 85

ou activer/désactiver le  
mode mains libres ..... 85

2 SRC (Source) ..... 57

Appuyer : sélectionner la  
source audio ..... 57

Avec la radio active :  
tourner vers le haut/vers le  
bas pour sélectionner la  
station radio  
présélectionnée suivante/  
précédente ..... 63

Avec le lecteur CD actif :  
tourner vers le haut/vers le  
bas pour sélectionner la  
piste CD/MP3/WMA  
suivante/précédente ..... 73

Avec le portail de  
téléphone actif et la liste  
des appels ouverte (voir  
élément 1) : tourner vers le  
haut/vers le bas pour  
sélectionner l'entrée  
suivante/précédente dans  
la liste des appels ..... 85

Avec le portail de  
téléphone actif et des  
appels en attente : tourner  
vers le haut/vers le bas  
pour basculer entre les  
appels ..... 85

3 +

Augmenter le volume

4 -

Réduire le volume

5

Appui : mettre fin à/rejeter  
l'appel ..... 85

ou fermer la liste d'appels ..... 85

ou activation/  
désactivation de la  
fonction sourdine ..... 57



## Fonctionnement

### Éléments de commande

L'Infotainment System est commandé via des touches de fonction, un bouton **MENU-TUNE** et des menus affichés à l'écran.

Les entrées sont effectuées par le biais du panneau de commande de l'Infotainment System ↷ 52.

Elles peuvent également être effectuées par le biais des commandes audio au volant ↷ 52.

### Allumer/éteindre l'Infotainment System

Appuyer brièvement sur **VOL**. Lorsque vous allumez l'Infotainment System, la dernière source sélectionnée est activée.

Appuyer à nouveau sur **VOL** pour désactiver le système.

### Arrêt automatique

Si l'Infotainment System est allumé à l'aide du bouton **VOL** alors que le contact est coupé, il s'éteindra à

nouveau automatiquement 10 minutes après la dernière entrée de l'utilisateur.

### Réglage du volume

Tourner **VOL**. Le réglage actuel est mentionné sur l'affichage.

Lors de la mise en marche de l'Infotainment System, le volume réglé en dernier est utilisé, à condition que ce réglage soit inférieur au volume maximal de mise en marche (voir ci-après).

Les entrées suivantes peuvent être effectuées séparément :

- le volume maximal au démarrage ↷ 61
- le volume des annonces relatives à la circulation ↷ 61

### Volume compensé par rapport à la vitesse

Si le volume compensé par rapport à la vitesse est activé ↷ 61, le volume s'adapte automatiquement pour compenser le bruit de la route et du vent lorsque vous conduisez.

### Fonction sourdine

Appuyer sur **/** ou **⌘** (pendant quelques secondes si un portail de téléphone est disponible) pour mettre les sources audio en mode silencieux.

Pour annuler la fonction de silencieux : tourner **VOL** ou appuyer sur **/** ou **⌘** (pendant quelques secondes si un portail de téléphone est disponible).

### Limitation du volume à températures élevées

Lorsque la température est très élevée dans le véhicule, l'Infotainment System limite le volume maximal. Si nécessaire, le volume est réduit automatiquement.

### Modes de fonctionnement

#### Radio

Appuyer sur **RADIO** pour ouvrir le menu principal de radio ou pour alterner les différentes bandes de fréquences.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir les menus de bandes de fréquences avec les options de sélection de stations.

Pour une description détaillée des fonctions de la radio, voir ↗ 63.

### Lecteurs audio

#### R 3.0

Appuyer sur **AUX** pour activer le mode AUX.

#### CD 3.0 BT

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour ouvrir le menu principal USB, iPod ou AUX ou pour basculer entre ces menus.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir les menus concernés avec les options de sélection de plage.

Plus d'informations sur les fonctions du lecteur CD ↗ 72, les fonctions AUX ↗ 75, les fonctions du port USB ↗ 76 et les fonctions musicales Bluetooth ↗ 79.

### Téléphone

Appuyer brièvement sur  /  pour ouvrir le menu Téléphone.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu Téléphone avec les options d'entrée et de sélection de numéros.

Pour une description détaillée du portail de téléphone ↗ 81.

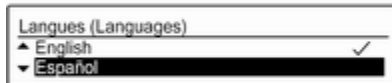
## Réglages du système

### Réglage de la langue

Les textes de menu sur l'affichage de l'Infotainment System peuvent être indiqués en différentes langues.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Langues (Languages)** dans le menu **Réglages** pour afficher le menu correspondant.



Choisissez la langue souhaitée pour les textes de menu.

### Remarque

Pour obtenir une description détaillée du fonctionnement du menu ↗ 59.

### Réglages de l'heure et de la date

Vous trouverez une description détaillée dans le Manuel d'utilisation.

### Réglages du véhicule

Vous trouverez une description détaillée dans le Manuel d'utilisation.

### Autres réglages

Vous trouverez une description détaillée de tous les autres réglages dans les chapitres correspondants.

### Restauration des réglages d'usine

Tous les réglages d'usine par défaut, par ex. les réglages de volume et de tonalité, les listes de favoris et la liste des appareils Bluetooth, peuvent être rétablis.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**. Sélectionnez **Réglages véhicule**, puis **Restaurer réglages par défaut**.

Le sous-menu vous pose une question. Pour réinitialiser toutes les valeurs aux valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Oui**.

## Commandes de base

### Bouton MENU-TUNE

Le bouton **MENU-TUNE** est l'élément de commande central des menus.

Tourner **MENU-TUNE** :

- Pour marquer l'option de menu,
- pour définir une valeur numérique.

Appuyer sur **MENU-TUNE** :

- Pour sélectionner ou activer une option marquée,
- Pour confirmer une valeur définie,
- pour allumer/éteindre un système.

### Bouton ↵ BACK

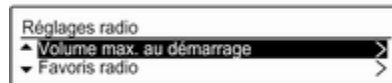
Appuyer brièvement sur ↵ **BACK** :

- pour quitter un menu,
- pour passer d'un sous-menu au niveau de menu supérieur,
- pour supprimer le dernier caractère dans une série de caractères.

Presser et maintenir ↵ **BACK** pendant quelques secondes pour supprimer l'ensemble de la saisie.

### Exemple d'utilisation de menu

#### Sélection d'une option



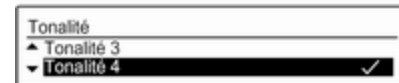
Tourner **MENU-TUNE** pour déplacer le curseur (= arrière-plan coloré) jusqu'à l'option souhaitée.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour sélectionner l'option marquée.

### Sous-menus

Une flèche à droite du menu indique qu'un sous-menu proposant des options supplémentaires s'ouvrira après sélection.

#### Activation d'un réglage



Tourner **MENU-TUNE** pour marquer le réglage désiré.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour activer le réglage.

#### Spécification d'une valeur

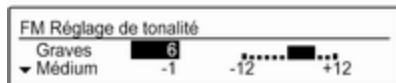


Tourner **MENU-TUNE** pour modifier la valeur actuelle du réglage.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer la valeur définie.

Le curseur passe ensuite à la valeur suivante. Si toutes les valeurs sont définies, vous revenez automatiquement au niveau de menu supérieur suivant.

### Réglage d'un paramètre



Tourner **MENU-TUNE** pour régler le paramètre.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer le réglage.

### Activation ou désactivation d'une fonction



Tourner **MENU-TUNE** pour marquer la fonction à activer ou à désactiver.

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour alterner entre les réglages **Mar** et **Arrêt**.

### Saisie d'une séquence de caractères



Pour entrer une séquence de caractères, par ex. des codes PIN ou des numéros de téléphone :

Tourner **MENU-TUNE** pour marquer le caractère désiré.

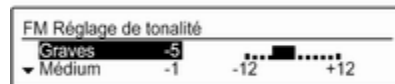
Appuyer sur **MENU-TUNE** pour confirmer le caractère marqué.

Le dernier caractère de la séquence peut être effacé en sélectionnant **✕** à l'écran ou en appuyant sur **⇐**. Un maintien de la pression sur **⇐** **BACK** efface l'ensemble de la saisie.

Pour modifier la position du curseur dans la séquence de caractères déjà entrée, sélectionnez **◀** ou **▶** sur l'écran.

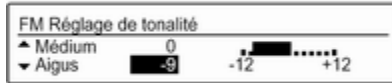
### Paramètres de tonalité

Dans le menu de paramètres de tonalité, les caractéristiques de tonalité peuvent être modifiées pour chaque bande de fréquences de radio et pour chaque source de lecture audio.



Appuyer sur **TONE** pour ouvrir le menu des paramètres de tonalité.

## Réglez les basses, les médiums et les aigus



Faites défiler la liste et sélectionnez **Graves**, **Médium** ou **Aigus**.

Réglez la valeur souhaitée pour l'option sélectionnée.

## Réglez la distribution de volume entre l'avant et l'arrière



Faites défiler la liste et sélectionnez **Atténuat**.

Réglez la valeur souhaitée.

## Réglez la distribution de volume entre la droite et la gauche



Faites défiler la liste et sélectionnez **Balance**.

Réglez la valeur souhaitée.

## Sélection d'un style de tonalité

Faites défiler la liste et sélectionnez **EG** (égaliseur). Le menu **Préréglages EG** est affiché.



Les options affichées offrent des préréglages de basses, de médiums et d'aigus optimisés pour le style de musique correspondant.

Sélectionnez l'option souhaitée.

## Mise d'un réglage individuel à « 0 »

Sélectionner l'option souhaitée et appuyer sur **MENU-TUNE** pendant quelques secondes.

La valeur est réinitialisée à « 0 ».

## Remise à zéro ou mise à l'arrêt « Arrêt » de tous les réglages

Appuyer sur **TONE** pendant quelques secondes.

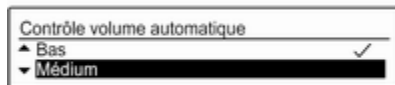
Toutes les valeurs sont réinitialisées à « 0 », la présélection EQ est réglée sur « Arrêt ».

## Paramètres de volume

### Réglage de la compensation du volume par rapport à la vitesse

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Contrôle volume automatique**.



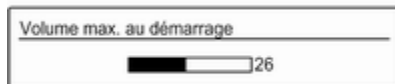
La fonction **Contrôle volume automatique** peut être désactivée ou le degré d'adaptation du volume peut être sélectionné dans le menu affiché.

Sélectionnez l'option souhaitée.

### Réglage du volume maximal au démarrage

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Volume max. au démarrage**.



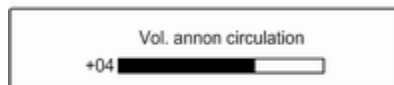
Réglez la valeur souhaitée.

### Réglage du volume des annonces relatives à la circulation

Le volume des annonces relatives à la circulation peut être préréglé de manière à être supérieur ou inférieur au volume normal de la radio.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages radio**, **Options RDS** puis **Vol. annon circulation**.



Réglez la valeur souhaitée.

### Réglage du volume de sonnerie

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages téléphone**, **Son et signaux** puis **Volume d'appel**.

Réglez la valeur souhaitée.

## Radio

Fonctionnement .....	63
Recherche de stations .....	63
Listes d'enregistrement automatique .....	64
Listes de favoris .....	65
Menus de bandes de fréquences .....	66
Radio Data System (RDS) .....	67
Digital Audio Broadcasting .....	69

## Fonctionnement

### Activer la radio

Appuyer sur **RADIO** pour ouvrir le menu principal de la radio.



La station reçue est la dernière station écoutée.

### Choisir la gamme d'ondes

Appuyer une ou plusieurs fois sur **RADIO** pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée.

La station reçue est la dernière station écoutée dans cette bande de fréquence.

## Recherche de stations

### Recherche automatique d'émetteurs

Appuyez brièvement sur «**◀** **▶**» ou «**▶** **▶**» pour écouter la station suivante dans la mémoire de stations.

### Recherche manuelle d'émetteurs

Enfoncer et maintenir «**◀** **▶**» ou «**▶** **▶**». Relâcher lorsque la fréquence désirée a presque été atteinte à l'écran.

La prochaine station captable est cherchée et est automatiquement diffusée.

### Remarque

Recherche manuelle d'émetteurs: Si l'autoradio ne trouve pas de station, elle passe automatiquement à un niveau de recherche plus sensible. Si elle ne trouve toujours pas de station, la dernière fréquence active sera à nouveau adoptée.

**Remarque**

Bande de fréquences FM : quand la fonction RDS est activée, seules les stations RDS ⇨ 67 sont recherchées ; quand le service de messages sur la circulation (TP) est activé, seules les stations de service de messages sur la circulation ⇨ 67 sont recherchées.

**Réglage manuel de station**

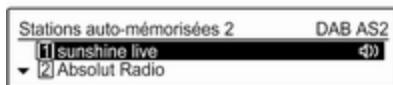
Dans le menu principal de la radio, appuyez sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant et sélectionnez Syntonisation manuelle.

Sur la fenêtre contextuelle d'affichage de fréquence, tourner **MENU-TUNE** et régler la fréquence de réception optimale.

**Listes d'enregistrement automatique**

Les stations dont la réception est la meilleure dans une bande de fréquences peuvent être recherchées et enregistrées automatiquement via la fonction d'enregistrement automatique.

Chaque bande de fréquences comporte 2 listes d'enregistrement automatique (**AS-Stations 1**, **AS-Stations 2**) pouvant chacune contenir 6 stations.

**Remarque**

La station actuellement reçue est marquée par 📻.

**Enregistrement automatique de stations**

Enfoncez et maintenez **FAV 1-2-3** jusqu'à l'affichage d'un message d'enregistrement automatique. Les 12 stations les plus puissantes dans la bande de fréquences actuelle sont enregistrées dans les 2 listes d'enregistrement automatique.

Pour annuler la procédure d'enregistrement automatique, appuyez sur **MENU-TUNE**.

**Enregistrement manuel**

Les stations peuvent également être enregistrées manuellement dans les listes d'enregistrement automatique. Régler la station à mémoriser.

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur **FAV 1-2-3** pour passer à la liste désirée.

Pour enregistrer la station à un emplacement de la liste, appuyez sur la touche de station souhaitée **1...6** jusqu'à ce qu'un message de confirmation s'affiche.

**Remarque**

Les stations enregistrées manuellement sont écrasées lors d'un processus d'enregistrement de stations automatique.

**Remarque**

Pour utiliser cette fonction, la fonction **Stations auto-mémorisées** doit être activée (voir ci-dessous).

**Récupérer une station**

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur **FAV 1-2-3** pour passer à la liste désirée.



Appuyez brièvement sur une des touches de station 1...6 afin d'ouvrir la station à l'emplacement de liste correspondant.

### Remarque

Pour utiliser cette fonction, la fonction **Stations auto-mémorisées** doit être activée (voir ci-dessous).

## Activation de la fonction d'enregistrement automatique des stations

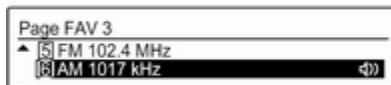
Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages radio** puis **Stations auto-mémorisées** pour ouvrir le menu correspondant.

Régler la fonction d'enregistrement automatique des stations de la bande de fréquence correspondante sur **Mar**.

## Listes de favoris

Des stations sur toutes les bandes de fréquences peuvent être mémorisées manuellement dans les listes de favoris.



6 stations peuvent être mémorisées dans chaque liste de favoris. Le nombre de listes de favoris disponibles peut être fixé (voir ci-dessous).

### Remarque

La station actuellement reçue est marquée par **▶**.

## Enregistrer une station

Régler la station à mémoriser.

Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur **FAV 1-2-3** pour passer à la liste désirée.

Pour enregistrer la station à un emplacement de la liste, appuyez sur la touche de station souhaitée 1...6 jusqu'à ce qu'un message de confirmation s'affiche.

## Récupérer une station

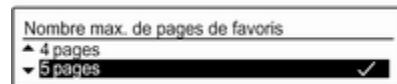
Appuyez une ou plusieurs fois brièvement sur **FAV 1-2-3** pour passer à la liste désirée.

Appuyez brièvement sur une des touches de station 1...6 afin d'ouvrir la station à l'emplacement de liste correspondant.

## Définition du nombre de listes de favoris disponibles

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages radio** puis **Favoris radio** pour ouvrir le menu **Nombre max. de pages de favoris**.



Sélectionner le nombre désiré de listes de favoris disponibles.

## Menus de bandes de fréquences

D'autres fonctions de sélection de station sont disponibles via les menus spécifiques aux bandes de fréquences.

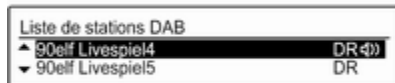
### Remarque

Les affichages suivants sont donnés à titre d'exemple.

### Listes de stations

Dans un menu principal de la radio, tourner **MENU-TUNE** pour ouvrir la liste des stations de la bande de fréquences correspondante.

Les stations radio qui peuvent être reçues dans la zone de réception actuelle s'affichent.



### Remarque

Si aucune liste de stations n'a été créée à l'avance, le système d'info-divertissement effectue une recherche automatique de stations.

Sélectionner la station souhaitée.

### Remarque

La station actuellement reçue est marquée par .

### Mise à jour des listes de stations

Dans un menu principal de la radio, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant.

Si les stations enregistrées dans la liste de stations spécifique à la bande de fréquences ne sont plus reçues :

Sélectionner l'élément de menu correspondant pour mettre à jour la liste des stations dans le menu correspondant de bandes de fréquences, p.ex. **Actualiser liste stations FM**.

Une recherche de stations est lancée. Une fois la recherche terminée, la dernière station reçue est émise.

Pour interrompre la recherche de station, appuyer sur **MENU-TUNE**.

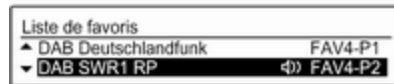
### Remarque

Si une liste de stations spécifique à une gamme d'ondes est mise à jour, la liste de catégories correspondante est également mise à jour.

### Liste de favoris

En étant dans un menu principal de la radio, appuyer sur le bouton **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu de bande de fréquences correspondant.

Sélectionnez **Liste de favoris**. Toutes les stations enregistrées dans les listes de favoris sont affichées.



Sélectionner la station souhaitée.

### Remarque

La station actuellement reçue est marquée par .

## Listes de catégories

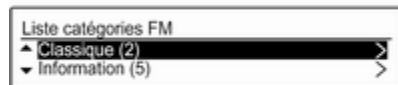
De nombreuses stations radio émettent un code PTY qui spécifie le type d'émission (p.ex. informations).

Certaines stations modifient également le code PTY selon le contenu de l'émission diffusée à ce moment.

L'Infotainment System mémorise ces stations classées par type de programme dans la liste de catégories correspondantes.

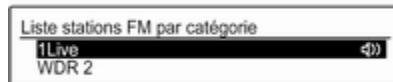
Pour rechercher un type d'émission déterminé par station : sélectionner l'option de liste de catégories spécifique à la bande de fréquences.

Une liste des types de programmes actuellement disponibles est affichée.



Sélectionnez le type d'émission souhaité.

Une liste de stations diffusant une émission du type sélectionné s'affiche.




Sélectionner la station souhaitée.

La liste de catégories est également mise à jour lors de l'actualisation de la liste des stations spécifique à la bande de fréquences correspondante.

### Remarque

La station actuellement reçue est marquée par .

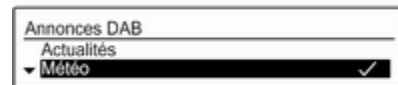
## Annonces DAB

Outre leurs programmes musicaux, de nombreuses stations DAB  69 diffusent différentes catégories d'annonces.

Le service (programme) DAB en cours de réception est interrompu si des annonces des catégories déjà activées sont en attente.

## Activation des catégories d'annonces

Dans le **Menu DAB**, sélectionner **Annonces DAB** pour afficher le menu correspondant.



Activer les catégories d'annonces désirées.

Différentes catégories d'annonces peuvent être sélectionnées en même temps.

### Remarque

Les annonces DAB peuvent uniquement être reçues si la gamme d'ondes DAB est activée.

## Radio Data System (RDS)

RDS est un service disponible pour les stations FM qui permet de trouver beaucoup plus facilement la station désirée à sa meilleure fréquence de réception.

## Avantage du RDS

- Sur l'écran, le nom de la station réglée apparaît à la place de la fréquence.
- Durant une recherche de stations, l'Infotainment System ne sintonise que des stations RDS.
- L'Infotainment System ne se cale que sur les meilleures fréquences de réception de la station désirée grâce à AF (Alternative Frequency).
- Selon la station reçue, l'Infotainment System affiche du texte pouvant contenir p. ex. des informations sur le programme en cours.

## Configuration du RDS

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Options RDS**.



Réglez l'option **RDS** sur **Mar** ou **Arrêt**.

### Remarque

Si le RDS est désactivé, il sera automatiquement réactivé lors du changement de station radio (au moyen de la fonction de recherche ou du bouton de préréglage).

### Remarque

Les options suivantes ne sont disponibles que si le **RDS** est réglé sur **Mar**.

## Options RDS

### Activer/désactiver la régionalisation

Certaines stations RDS diffusent parfois des émissions différentes, sur différentes fréquences, en fonction de la région.

Régler l'option **Régional** sur **Mar** ou **Arrêt**.

Si la régionalisation est activée, seules les fréquences alternatives (AF) avec les mêmes programmes régionaux sont sélectionnés.

Si la régionalisation est désactivée, les fréquences alternatives des stations sont sélectionnées sans prendre en compte les émissions régionales.

### Texte RDS défilant

Certaines stations RDS cachent le nom de l'émission à l'écran afin d'afficher des informations supplémentaires.

Pour empêcher l'affichage d'informations supplémentaires :

Réglez **Blocage défilement texte** sur **Mar**.

### Volume TA

Le volume des annonces relatives à la circulation (TA) peut être préréglé. Pour une description détaillée, ↪ 61.

### Service d'infos circulation

(TP = Traffic Programme)

Les stations de services d'infos circulation sont des stations RDS diffusant des informations concernant la circulation.

### Activer et désactiver le service d'infos circulation

Pour activer et désactiver le service d'annonces de circulation de l'Infotainment System :

Appuyez sur le bouton **TP**.

- Si le service d'informations de circulation est activé, [ ] est affiché dans le menu radio principal.
- La réception est limitée aux stations d'information de circulation.
- Si la station actuelle n'est pas une station d'informations de circulation, la recherche d'une station d'informations de circulation est lancée automatiquement.
- Si une station d'informations de circulation a été trouvée, [TP] est affiché dans le menu radio principal.

- Les annonces de circulation sont diffusées au volume TA préréglé ↗ 61.
- Si le service de messages sur la circulation est activé, la lecture CD/MP3 est interrompue pendant la durée de l'annonce sur la circulation.

### Ecouter uniquement les annonces sur la circulation

Activer le service d'info circulation et le réduire à zéro le volume de l'Infotainment System.

### Blocage des annonces de circulation

Pour bloquer une annonce sur la circulation, p. ex. lors d'une lecture CD/MP3 :

Appuyer sur **TP** ou **MENU-TUNE** pour confirmer le message d'annulation à l'écran.

L'annonce relative à la circulation est annulée, mais le service de messages relatifs à la circulation reste actif.

### Digital Audio Broadcasting

La DAB diffuse numériquement les stations de radio.

Les stations DAB sont indiquées par un nom au lieu d'une fréquence de réception.



### Informations générales

- Avec le DAB, plusieurs programmes (services) radio peuvent être diffusés sur un seul ensemble.
- Hormis un service audio numérique de haute qualité, DAB offre également un service de programmes en transit et une multitude d'autres services incluant des informations pour le déplacement et la circulation.
- Tant qu'un récepteur DAB donné peut recevoir le signal envoyé par la station (même si le signal est très faible), la reproduction du son est assuré.

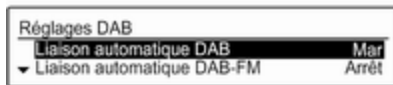
- En cas de mauvaise réception, le volume est automatiquement réduit pour éviter l'émission de bruits désagréables.
- Si le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur, la réception est totalement interrompue. Cet incident peut être évité en activant **Liaison automatique DAB** et/ou **Liaison automatique DAB-FM** sur le menu des réglages DAB.
- Les interférences provoquées par des stations sur des fréquences proches (un phénomène typique de la réception AM et FM) n'existent pas en réception DAB.
- Si le signal DAB est renvoyé par un obstacle naturel ou un bâtiment, la qualité de la réception est améliorée tandis qu'elle est considérablement dégradée en réception AM ou FM.
- Lorsque la réception DAB est activée, le syntoniseur FM de l'Infotainment System reste actif en arrière-plan et recherche en continu les meilleures stations FM en réception. Si la fonction

TP ↻ 67 est activée, les annonces de circulation de la station FM offrant la meilleure réception sont diffusées. Désactiver la fonction TP si la réception DAB ne doit pas être interrompue par les annonces de trafic FM.

### Configuration DAB

Appuyer sur **CONFIG**.

Sélectionner **Réglages radio**, puis **Réglages DAB**.



Les options suivantes sont disponibles dans le menu de configuration :

#### Liaison automatique de l'ensemble

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil commute vers le même service (programme) sur un autre ensemble DAB lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Régalez la fonction sur **Mar** ou **Arrêt**.

#### Liaison automatique DAB-FM

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil passe à la station FM correspondant au programme DAB actif lorsque le signal DAB est trop faible pour être capté par le récepteur.

Régalez la fonction sur **Mar** ou **Arrêt**.

#### Adaptation audio dynamique

Lorsque cette fonction est activée, la gamme dynamique du signal DAB est réduite. Ceci signifie que le niveau des sons forts est réduit et que le niveau des sons doux est accru. Par conséquent, le volume de l'Infotainment System peut être augmenté de façon à ce que les sons doux soient audibles, sans que les sons forts ne soient trop puissants.

Régalez la fonction sur **Mar** ou **Arrêt**.

#### Sélection de bande

Sélectionnez le point de menu **Sélection de bandes** pour afficher le menu correspondant.

Pour définir les bandes de fréquences à recevoir par l'Infotainment System, activez l'une de ces options :

**L-Band** : 1 452 - 1 492 MHz, radiodiffusion terrestre et satellite

**Band III** : 174 - 240 MHz, radiodiffusion terrestre

**Les deux**

# Lecteur CD

Remarques générales .....	72
Fonctionnement .....	73

## Remarques générales

Le lecteur CD de l'Infotainment System permet de lire des CD audio et MP3/WMA.

## Remarque

### Avertissement

Ne placer en aucun cas des CD « singles » d'un diamètre de 8 cm ou des CD de forme spéciale dans le lecteur audio.

Aucune étiquette ne peut être apposée sur les CD. Les CD avec étiquette peuvent se coincer dans le lecteur et l'endommager. Il faudra alors remplacer l'appareil.

- Les formats de CD suivants peuvent être utilisés :  
CD-ROM Mode 1 et Mode 2.  
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 et Form 2.
- Les formats de fichiers suivants peuvent être utilisés :  
ISO 9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet).

Les fichiers MP3 et WMA écrits dans un format autre que ceux énumérés ci-dessus peuvent ne pas être lus correctement et leurs noms de fichiers et de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement.

- Il se peut que certains CD audio avec protection contre la copie non conforme aux normes CD audio ne soient pas lus correctement ou ne puissent pas être lus.
- Les CD-R ou CD-RW enregistrés sont plus sensibles aux mauvaises manipulations que les CD préenregistrés. Veillez à manipuler correctement les CD, en particulier les CD-R et CD-RW enregistrés (voir ci-dessous).
- Il est possible que les CD-R et CD-RW ne soient pas lus correctement ou ne puissent pas être lus. Dans ce cas, il ne s'agit pas d'une défaillance de l'appareil.
- Sur les CD mixtes (pistes audio et fichiers compressés, MP3 p.ex.), les pistes audio et les fichiers compressés peuvent être lus séparément.



- Évitez de laisser des empreintes digitales sur les CD que vous changez.
- Remettez les CD immédiatement dans leur pochette après les avoir retirés du lecteur de CD afin de les protéger des dommages et de la poussière.
- De la poussière ou du liquide sur les CD peut salir la lentille du lecteur de CD à l'intérieur de l'appareil et provoquer des pannes.
- Protégez vos CD de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux CD MP3/WMA :  
Débit binaire : 8 kbit/s - 320 kbit/s.  
Fréquence d'échantillonnage : 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pour MPEG-1) et 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (pour MPEG-2).
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux données enregistrées sur un CD MP3/WMA :  
Nombre maximal de plages : 999.

Nombre de plages par niveau de dossier : 512 max.

Profondeur de structure de dossiers : 10 niveaux max.

### Remarque

Ce chapitre traite uniquement de la lecture de fichiers MP3 car les opérations relatives aux fichiers MP3 et WMA sont identiques. Lorsqu'un CD contenant des fichiers WMA est chargé, les menus relatifs au MP3 sont affichés.

## Fonctionnement

### Lancer une lecture CD

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour ouvrir le menu principal CD ou MP3.



Si un CD se trouve dans le lecteur CD, sa lecture commence.

En fonction des données enregistrées sur le CD audio ou le CD MP3, différentes informations relatives au CD et à la plage musicale en cours s'affichent à l'écran.

### Insérer un CD

Insérer un CD, face imprimée vers le haut, dans la fente jusqu'à ce qu'il soit escamoté.

### Remarque

Si un CD est inséré, ● s'affiche à l'écran.

### Passer à la plage suivante ou précédente

Appuyer brièvement sur ◀◀ ⏪ ou ⏩ ▶▶.

### Avance ou retour rapides

Appuyer sur ◀◀ ⏪ ou ⏩ ▶▶ et le maintenir enfoncé pour avancer ou reculer rapidement sur la plage en cours.

### Sélection d'une plage à l'aide du menu CD audio

Appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le menu CD.



### Chansons au hasard

Pour lire toutes les plages dans un ordre aléatoire : réglez cette fonction sur **Mar**.

#### Remarque

Si cette fonction est activée, ⇄ est affiché dans le menu principal correspondant.

### Répéter

Pour écouter plusieurs fois un morceau : régler cette fonction sur **Mar**.

#### Remarque

Si cette fonction est activée, ↻ est affiché dans le menu principal correspondant.

### Liste de pistes

Pour sélectionner une plage du CD : sélectionnez **Liste de pistes** puis sélectionnez la plage désirée.

### dossiers

Pour sélectionner une plage dans un dossier : sélectionnez **dossiers**. Une liste des dossiers présents sur le CD s'affiche.

Sélectionnez l'un des dossiers, puis sélectionnez la plage désirée.

#### Remarque

Ce point de menu n'est disponible que si un CD MP3 est inséré.

### Recherche...

Pour ouvrir un menu de recherche et de sélection de plage : sélectionnez **Recherche...**



Sélectionnez l'une des catégories, puis sélectionnez la plage désirée.

#### Remarque

Ce point de menu n'est disponible que si un CD MP3 est inséré.

### Éjection d'un CD

Appuyer sur **⏏**.

Le CD est expulsé de la fente pour CD.

Si le CD n'est pas retiré après éjection, il rentre automatiquement après quelques secondes.

# Entrée AUX

Remarques générales .....	75
Fonctionnement .....	75

## Remarques générales

Sur le panneau de commande de l'Infotainment System ↷ 52, une entrée AUX permet le branchement de sources audio externes.

Il est possible, par exemple, de connecter un lecteur CD portable avec une fiche jack de 3,5 mm à l'entrée AUX.

### Remarque

La prise doit toujours rester propre et sèche.

## Fonctionnement

### CD 3.0 BT

Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **MEDIA** pour activer le mode AUX.

### R 3.0

Appuyer sur **AUX** pour activer le mode AUX.

Tournez **VOL** sur l'Infotainment System pour régler le volume.

Toutes les autres fonctions peuvent uniquement être gérées via les éléments de commande de la source audio.



## Port USB

Remarques générales ..... 76

Ecouter une source audio ..... 77

### Remarques générales

Dans la console centrale se trouve une prise USB qui sert à brancher des sources de données audio externes.

#### Remarque

La prise doit toujours rester propre et sèche.

Un lecteur MP3, une clé USB, une carte SD (via un connecteur /adaptateur USB), ou un iPod peuvent être connectés au port USB.

Lorsqu'ils sont connectés au port USB, diverses fonctions de ces périphériques peuvent être opérées via les commandes et les menus de l'Infotainment System.

#### Remarque

Tous les périphériques auxiliaires ne sont pas pris en charge par l'Infotainment System.

#### Remarque

- Les périphériques connectés au port USB doivent satisfaire les spécifications de classe de mémoire de masse USB (MSC USB).

- Les périphériques connectés via USB sont supportés selon la spécification USB V 2.0. Vitesse maximale supportée : 12 mbit/s.
- Seuls les périphériques avec un système de fichier FAT16/FAT32 sont supportés.
- Les lecteurs de disque dur (HDD) ne sont pas compatibles.
- Les concentrateurs USB ne sont pas pris en charge.
- Les formats de fichiers suivants peuvent être utilisés :  
ISO9660 Level 1, Level 2 (Romeo, Joliet).  
Les fichiers MP3 et WMA écrits dans un format autre que ceux énumérés ci-dessus peuvent ne pas être lus correctement et leurs noms de fichiers et de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement.
- Les restrictions suivantes s'appliquent aux fichiers enregistrés sur un périphérique :  
Débit binaire : 8 kbit/s - 320 kbit/s.

Fréquence d'échantillonnage :  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (pour  
MPEG-1) et 24 kHz, 22,05 kHz,  
16kHz (pour MPEG-2).

- Les restrictions suivantes s'appliquent aux données mémorisées sur les périphériques connectés au port USB :

Nombre maximal de plages :  
999.

Nombre de plages par niveau de  
dossier : 512 max.

Profondeur de structure de  
dossiers : 10 niveaux max.

Les fichiers WMA avec Digital  
Rights Management (DRM)  
provenant de magasins de musi-  
que en ligne ne peuvent pas être  
lus.

Les fichiers WMA peuvent être  
lus sans risque uniquement s'ils  
ont été créés avec Windows  
Media Player version 9 ou ulté-  
rieure.

Extensions valables pour listes  
de lecture : .m3u, .pls, .wpl.

Les entrées de la liste de lecture  
doivent être mentionnées sous  
forme de chemin d'accès relatif.

L'attribut système de dossiers/  
fichiers contenant des données  
audio ne doit pas être défini.

## Ecouter une source audio

Appuyez une ou plusieurs fois sur  
**MEDIA** pour activer le mode MP3 ou  
iPod.

La lecture des données audio mémo-  
risées sur l'appareil débute automati-  
quement.

### MP3 :

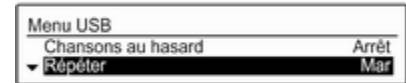


### iPod :



## Utilisation du menu spécifique à l'appareil

Appuyez sur **MENU-TUNE** pour  
ouvrir le menu de l'appareil actuelle-  
ment connecté.



### Chansons au hasard

Pour lire toutes les plages dans un  
ordre aléatoire : réglez cette fonction  
sur **Mar**.


### Remarque

Si cette fonction est activée,  $\rightleftarrows$  est  
affiché dans le menu principal  
correspondant.

**Répéter**

Pour écouter plusieurs fois un morceau : régler cette fonction sur **Mar.**

**Remarque**

Si cette fonction est activée,  est affiché dans le menu principal correspondant.

**dossiers**

Pour sélectionner une plage dans un dossier : sélectionnez **dossiers**. Une liste des dossiers présents sur l'appareil s'affiche.

Sélectionnez l'un des dossiers, puis sélectionnez la plage désirée.

**Remarque**

Ce point de menu n'est pas disponible si un iPod est connecté.

**Recherche...**

Pour ouvrir un menu de recherche et de sélection de plage : sélectionnez **Recherche...**

Sélectionnez l'une des catégories, puis sélectionnez la plage désirée.

**Retrait de l'appareil**

Pour retirer en toute sécurité l'appareil, sélectionnez **Retirer USB** ou **Éjecter iPod** puis déconnectez l'appareil.

# Musique Bluetooth

Remarques générales .....	79
Utilisation .....	79

## Remarques générales

Les sources audio Bluetooth (p. ex. les téléphones-baladeurs, lecteurs MP3 Bluetooth, etc.) respectant le protocole de musique Bluetooth A2DP peuvent être connectées sans fil à l'Infotainment System.

### Remarque

- L'Infotainment System connecte uniquement des appareils Bluetooth compatibles A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 ou ultérieure.
- L'appareil Bluetooth doit être compatible avec la version 1.0 ou supérieure de l'AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Si l'appareil n'est pas compatible AVRCP, seul le volume peut être commandé par le biais de l'Infotainment System.
- Avant de connecter l'appareil Bluetooth à l'Infotainment System, il convient de se familiariser avec les fonctions Bluetooth décrites dans les consignes de fonctionnement de l'appareil.

## Utilisation

### Préconditions

Les préconditions suivantes doivent être satisfaites pour pouvoir utiliser le mode Musique Bluetooth de l'Infotainment System.

- La fonction Bluetooth de l'Infotainment System doit être activée ⇨ 82.
- La fonction Bluetooth de la source audio Bluetooth externe doit être activée (voir les instructions d'utilisation de l'appareil).
- En fonction de la source audio Bluetooth externe, il peut être nécessaire de régler l'appareil sur « visible » (voir les instructions d'utilisation de l'appareil).
- La source audio Bluetooth externe doit être appareillée et connectée à l'Infotainment System ⇨ 82.

## Activation du mode Musique Bluetooth

Appuyer une ou plusieurs fois sur **MEDIA** pour activer le mode de musique Bluetooth.



La lecture de la musique Bluetooth doit être lancée et interrompue/arrêtée via l'appareil Bluetooth.

## Fonctionnement via l'Infotainment System

### Réglage du volume

Le volume peut être ajusté via l'Infotainment System ↪ 57.

### Passer à la plage suivante ou précédente

Appuyer brièvement sur ⏪ ⏩ ou ⏴ ⏵ sur le panneau de commande de l'Infotainment System.



# Téléphone

Remarques générales .....	81
Connexion Bluetooth .....	82
Appel d'urgence .....	84
Fonctionnement .....	85
Téléphones mobiles et équipement radio C.B. ....	88

## Remarques générales

Le portail de téléphone vous offre la possibilité d'avoir des conversations téléphoniques via un micro et des haut-parleurs dans le véhicule, ainsi que d'utiliser les fonctions les plus importantes de votre téléphone mobile par l'intermédiaire de l'Infotainment System du véhicule. Pour utiliser le portail Téléphone, le téléphone portable doit être connecté à l'Infotainment System via Bluetooth.

Toutes les fonctions du portail de téléphone ne sont pas acceptées par tous les téléphones mobiles. Les fonctions téléphoniques disponibles dépendent du téléphone mobile correspondant et du fournisseur de services. Vous trouverez davantage d'informations sur le sujet dans les instructions d'utilisation de votre téléphone mobile ; vous pouvez également vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

## Remarques importantes concernant l'utilisation et la sécurité routière

### Attention

Les téléphones mobiles ont un effet sur votre environnement. C'est pourquoi des directives et règlements de sécurité ont été édictés. Vous devriez être familiarisé avec les directives applicables avant d'utiliser le téléphone.

### Attention

L'utilisation de la fonction mains libres en roulant peut être dangereuse car votre concentration est réduite quand vous êtes au téléphone. Parquez votre véhicule avant d'utiliser la fonction mains libres. Suivez les réglementations du pays dans lequel vous vous trouvez à présent.

N'oubliez pas respecter les réglementations spéciales s'appliquant dans des zones particulières et

éteignez toujours votre téléphone mobile si son utilisation est interdite, si le téléphone mobile provoque des interférences ou si une situation dangereuse peut survenir.

## Bluetooth

Le portail de téléphone est certifié par le Groupe d'intérêt spécial (SIG) Bluetooth.

Des informations complémentaires sur les spécifications sont disponibles sur l'internet à l'adresse <http://www.bluetooth.com>

## Connexion Bluetooth

Bluetooth est une norme radio de connexion sans fil entre p. ex. un téléphone et d'autres appareils. Des données telles que le répertoire téléphonique, les listes d'appels, le nom de l'opérateur et l'intensité du champ peuvent être transférées. Les fonctionnalités peuvent être limitées en fonction du type de téléphone.

Pour pouvoir utiliser une connexion Bluetooth via le portail de téléphone, la fonction Bluetooth du téléphone mobile doit être activée et le téléphone mobile doit être rendu « visible ». Pour une description détaillée, veuillez consulter les instructions d'utilisation du téléphone mobile.

### Activer Bluetooth

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionnez **Réglages téléphone** puis **Bluetooth**. Le sous-menu vous pose une question.



Réglez **Bluetooth** sur **Mar** en répondant à la question **Oui** ou **Non**, comme demandé.

### Couplage d'un appareil Bluetooth

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**. Sélectionnez **Réglages téléphone**, puis **coupler dispositif**.

Vous pouvez aussi appuyer deux fois sur **☎ / ☎**.

L'écran suivant s'affiche :



Dès que le portail de téléphone de l'Infotainment System est détecté, il apparaît dans la liste des appareils de votre appareil Bluetooth. Sélectionnez le portail de téléphone.

Lorsque la demande s'affiche, entrez le code PIN de votre appareil Bluetooth. Les appareils sont couplés et connectés.

**Remarque**

Le répertoire téléphonique de votre téléphone sera automatiquement téléchargé. La présentation et l'ordre des entrées du répertoire téléphonique peuvent être différents sur l'affichage de l'Infotainment System et l'affichage du téléphone mobile.

Si la connexion Bluetooth est réussie : si un autre appareil Bluetooth a été connecté à l'Infotainment System, il est maintenant déconnecté du système.

Si la connexion Bluetooth échoue : recommencer la procédure décrite auparavant ou consulter les instructions d'utilisation de l'appareil Bluetooth.

**Remarque**

5 appareils au maximum peuvent être couplés avec l'Infotainment System.

**Modifier le code Bluetooth**

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Changer code Bluetooth**. L'écran suivant s'affiche :



Entrez le code PIN à quatre chiffres désiré et confirmez l'entrée par **OK**.

**Connexion d'un autre appareil couplé**

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

**Remarque**

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par **✓**.



Sélectionner l'appareil souhaité. Un sous-menu s'affiche.

Sélectionnez le point **Choisir** du sous-menu pour établir la connexion.

**Déconnexion d'un appareil**

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

**Remarque**

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par **✓**.

Sélectionnez l'appareil couplé. Un sous-menu s'affiche.

Sélectionnez le point **Déconnecter** du sous-menu pour déconnecter l'appareil.

### Suppression d'un appareil couplé

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Liste d'appareils**. Une liste de tous les appareils Bluetooth actuellement couplés à l'Infotainment System est affichée.

#### Remarque

L'appareil Bluetooth actuellement connecté à l'Infotainment System est indiqué par **✓**.

Sélectionner l'appareil souhaité. Un sous-menu s'affiche.

Si l'appareil est connecté, il doit d'abord être déconnecté (voir ci-dessus).

Sélectionnez le point **Supprimer** du sous-menu pour retirer l'appareil.

### Restauration des réglages d'usine par défaut

Les réglages d'usine par défaut du téléphone, par ex. la liste des appareils, le code Bluetooth et la sonnerie, peuvent être rétablis.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**. Sélectionnez **Réglages téléphone**, puis **Restaurer réglages par défaut**.

Le sous-menu vous pose une question. Pour réinitialiser toutes les valeurs aux valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Oui**.

### Appel d'urgence

#### ⚠ Attention

L'établissement de la connexion ne peut pas être garanti dans toutes les situations. Pour cette raison, ne pas compter exclusivement sur un téléphone mobile pour une communication d'une importance capitale (par ex. une urgence médicale).

Sur certains réseaux, il peut être nécessaire d'insérer correctement une carte SIM valable dans le téléphone mobile.

#### ⚠ Attention

Gardez à l'esprit que vous pouvez effectuer et recevoir des appels avec le téléphone mobile, si la zone couverte bénéficie d'un signal suffisamment fort. Dans certains cas, il n'est pas possible d'effectuer des appels d'urgence sur tous les réseaux de téléphonie mobile ; il peut arriver qu'ils ne puissent pas être effectués quand certaines fonctions du réseau et/ou du téléphone sont activées. Votre opérateur local de téléphonie pourra vous renseigner.

Le numéro d'appel d'urgence peut être différent selon la région et le pays. Prière de vous informer au préalable sur le numéro d'appel d'urgence à utiliser dans la région traversée.

## Passer un appel d'urgence

Composez le numéro d'appel d'urgence (p. ex. 112).

La connexion téléphonique avec le centre d'appel d'urgence est établie.

Répondez aux questions du personnel de service concernant votre urgence.

### ⚠ Attention

Ne mettez pas fin à la conversation tant que le centre de secours ne vous l'a pas demandé.

## Fonctionnement

Une fois qu'une connexion Bluetooth a été établie entre votre téléphone mobile et l'Infotainment System, vous pouvez gérer de nombreuses fonctions de votre téléphone mobile via l'Infotainment System.

L'Infotainment System permet, par exemple., d'établir une connexion avec les numéros de téléphone enregistrés dans votre téléphone portable ou de les modifier.

### Remarque

En mode mains libres, l'utilisation du téléphone mobile est toujours possible, p. ex. pour prendre un appel ou régler le volume.

Après l'établissement d'une connexion entre le téléphone mobile et l'Infotainment System, les données du téléphone sont transmises à l'Infotainment System. Ceci peut prendre quelques minutes en fonction du modèle du téléphone. Pendant cette durée, les possibilités d'utilisation du téléphone mobile via l'Infotainment System sont limitées.

### Remarque



Tous les téléphones mobiles ne sont pas compatibles avec toutes les fonctions du portail de téléphone. Par conséquent, les fonctions décrites peuvent être différentes de celles disponibles avec ces téléphones mobiles.

### Préconditions

Les préconditions suivantes doivent être satisfaites pour pouvoir utiliser le mode mains libres de l'Infotainment System :

- La fonction Bluetooth de l'Infotainment System doit être activée ⇨ 82.
- La fonction Bluetooth du téléphone mobile doit être activée (voir le guide utilisateur de l'appareil).
- Le téléphone mobile doit être réglé sur « visible » (voir le guide utilisateur de l'appareil).
- Le téléphone mobile doit être appareillé à l'Infotainment System ⇨ 82.

### Activation du mode mains libres

Appuyer sur  /  sur le panneau de commande de l'Infotainment System. Le menu principal du téléphone est affiché.

### Remarque

Si aucun téléphone mobile n'est connecté à l'Infotainment System, **Aucun téléphone disponible** est affiché. Pour une description détaillée de l'établissement d'une connexion Bluetooth ⇨ 82.



De nombreuses fonctions du téléphone peuvent maintenant être contrôlées via le menu principal du téléphone (et les sous-menus associés) et via les commandes spécifiques au téléphone du volant.


## Faire un appel téléphonique

### Saisir un numéro manuellement

En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le **Menu téléphone**.

Sélectionnez le sous-menu **Entrer numéro**. L'écran suivant s'affiche.



Entrez le numéro désiré et sélectionnez  sur l'écran pour commencer la numérotation.

### Remarque

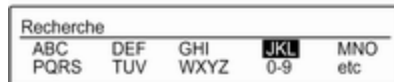
Pour ouvrir l'écran **Recherche** du répertoire téléphonique, sélectionnez .

### Utilisation du répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique contient des noms et des numéros.

En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le **Menu téléphone**.

Sélectionnez le sous-menu **Carnet d'adresses**. L'écran suivant s'affiche.



Comme sur un téléphone ou un téléphone mobile, les lettres sont organisées par groupes alphabétiques à l'écran : **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv** et **wxyz**.

Sélectionnez le groupe de lettres désiré. Les entrées du répertoire téléphonique commençant par une des lettres du groupe de lettres sont affichées.

Faites défiler la liste et sélectionnez le nom d'entrée désiré.

Faites défiler la liste des numéros du téléphone et sélectionnez le numéro désiré. Le numéro de téléphone correspondant est composé.

### Réglage de l'ordre de tri du répertoire téléphonique

Après avoir couplé et connecté un téléphone mobile à l'Infotainment System, le répertoire de votre téléphone mobile contenant les numéros de téléphone et les noms sera automatiquement téléchargé sur l'Infotainment System.

Le répertoire téléphonique de l'Infotainment System peut être trié par **Prénom** ou par **Nom**.

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.



Sélectionner **Réglages téléphone**, puis **Le tri dans l'annuaire téléphonique**.

Sélectionnez l'option souhaitée.

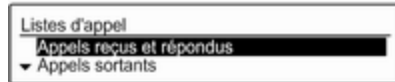
### À l'aide des listes d'appels

Tous les appels arrivants, sortants, ou qui n'ont pas été répondu sont enregistrés dans les listes d'appels correspondantes.

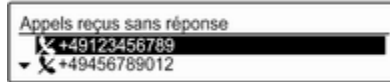
En étant dans le menu principal du téléphone, appuyer sur **MENU-TUNE** pour ouvrir le **Menu téléphone**. Sélectionnez le point de sous-menu **Listes d'appel**.

Vous pouvez également appuyer sur la touche  / .

L'écran suivant s'affiche.




Sélectionner la liste d'appel désirée, par ex. **Appels reçus sans réponse**. Un menu avec la liste d'appels correspondante s'affiche.




Pour faire un appel téléphonique : sélectionnez la saisie de liste souhaitée. Le numéro de téléphone correspondant est composé.

### Recomposer un numéro de téléphone

Le dernier numéro de téléphone composé peut être recomposé.

Appuyer sur , au volant, pour ouvrir le menu **Recomposer**.

Appuyer à nouveau sur  pour lancer la composition.

Appuyer sur  , au volant, pour quitter le menu **Recomposer**.

Vous pouvez également utiliser le bouton **MENU-TUNE** pour sélectionner **Non** à l'écran.

### Appel téléphonique arrivant

Si un mode audio, par ex. la radio ou le mode CD, est actif au moment d'un appel arrivant, la source audio sera mise en sourdine et restera en sourdine jusqu'à ce que l'appel soit terminé.

Pour répondre à l'appel : sélectionnez **Répondre** à l'écran.

Pour rejeter l'appel : sélectionnez **Refuser** à l'écran.

### Second appel téléphonique arrivant

Si un second appel téléphonique arrive au cours d'un appel, un message s'affiche.

Pour répondre au second appel et mettre fin à l'appel en cours : sélectionnez **Répondre** à l'écran.

Pour rejeter le second appel et poursuivre l'appel en cours : sélectionnez **Refuser** à l'écran.

### Modification de la sonnerie

Appuyer sur **CONFIG** pour ouvrir le menu **Réglages**.

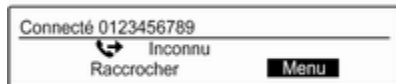
Sélectionnez **Réglages téléphone, Son et signaux** puis **Tonalité**. Une liste de toutes les sonneries disponibles s'affiche.

Sélectionnez la sonnerie désirée.

Pour une description détaillée du volume de sonnerie, ↗ 61.

### Fonctions disponibles pendant la conversation

Au cours d'un appel, le menu principal du téléphone s'affiche comme suit.



Sélectionnez **Menu** à l'écran pour ouvrir le menu **Connecté**.

Sélectionnez **Raccrocher** à l'écran pour mettre fin à l'appel.

### Activation du mode privé

Dans le menu **Connecté**, sélectionnez le point de sous-menu **Appel privé ?** pour transférer l'appel sur le téléphone mobile. L'écran suivant s'affiche.



Pour retransférer l'appel sur l'Infotainment System, sélectionnez **Menu** à l'écran, puis **Transférer appel**.

### Désactivation/activation du microphone

Dans le menu **Connecté**, réglez le point de sous-menu **Mic sourdine** sur **Mar**. L'appelant ne peut plus vous entendre.

Pour réactiver le microphone : réglez à nouveau le point de sous-menu **Mic sourdine** sur **Arrêt**.

## Téléphones mobiles et équipement radio C.B.

### Instructions de montage et d'utilisation

Lors du montage et de l'utilisation d'un téléphone mobile, il est impératif de respecter les instructions de montage spécifiques au véhicule ainsi que les instructions d'utilisation du fabricant du téléphone et du dispositif mains libres. Sinon, l'homologation du véhicule peut être annulée (directive européenne 95/54/CE).

Recommandations pour un fonctionnement sans problèmes :

- Antenne extérieure montée correctement, ce qui assure une portée maximale ;
- Puissance d'émission maximale de 10 watts,
- Lors du choix de l'endroit d'installation du téléphone, considérer la Remarque correspondante dans le Manuel du propriétaire, chapitre **Système d'airbags**.



Demander conseil sur les endroits de montage prévus pour l'antenne extérieure et le support ainsi que sur l'utilisation d'appareils dont la puissance d'émission est supérieure à 10 watts.

L'utilisation d'un dispositif mains libres sans antenne extérieure pour des téléphones aux standards GSM 900/1800/1900 et UMTS est uniquement permise quand la puissance d'émission maximale du téléphone mobile ne dépasse pas 2 watts pour les GSM900 et 1 watt pour les autres.

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de ne pas téléphoner en conduisant. Même l'usage de dispositifs mains-libres peut vous distraire du trafic.

### Attention

L'utilisation d'appareils radio et de téléphones mobiles qui ne correspondent pas aux standards de téléphones mobiles mentionnés ci-dessus n'est autorisée qu'avec une antenne appliquée à l'extérieur du véhicule.

### Avertissement

Si les instructions mentionnées ci-dessus ne sont pas respectées, les téléphones mobiles et appareils radio peuvent entraîner, en cas de fonctionnement à l'intérieur de l'habitacle sans antenne extérieure, des défaillances de l'électronique du véhicule.

# Index alphabétique

## A

Activation de la fonction AUX.....	75
Activation de la fonction USB.....	77
Activation de la musique Bluetooth	79
Activation du lecteur de CD.....	73
Activation du mode téléphone mains libres.....	85
Activer la radio.....	63
Adaptation audio dynamique.....	69
Annonces sur la circulation.....	67
Appel d'urgence.....	84
Appeler Appel entrant.....	85
Faire un appel téléphonique.....	85
Fonctions disponibles pendant la conversation.....	85
Sonnerie.....	85

## B

Blocage des annonces de circulation.....	67
Bluetooth Connexion Bluetooth.....	82
Musique Bluetooth.....	79
Téléphone.....	85
Bouton MENU-TUNE.....	59

## C

Choisir la gamme d'ondes.....	63
Commandes audio au volant.....	52
Commandes de base.....	59

Connexion Bluetooth.....	82
Contrôle automatique du volume.	61

## D

DAB.....	69
Digital Audio Broadcasting.....	69

## E

Ecouter une source audio.....	77
Éléments de commande Infotainment System.....	52
Téléphone.....	81
Volant.....	52
Enregistrement des stations... 64, 65	
Entrée AUX Activation.....	75
Fonctionnement.....	75
Informations générales.....	75
Réglage du volume.....	75

## F

Fonction antivol .....	51
Fonctionnement... 57, 63, 73, 75, 85	
Entrée AUX.....	75
Lecteur CD.....	73
Menu.....	59
Musique Bluetooth.....	79
Port USB.....	77
Radio.....	63
Téléphone.....	85

**I**

Informations générales	
Entrée AUX.....	75
Infotainment System.....	50
Lecteur CD.....	72
Musique Bluetooth.....	79
Port USB.....	76
Téléphone.....	81

**L**

Lancer une lecture CD.....	73
Lecteur CD	
Activation.....	73
Éjection d'un CD.....	73
Informations générales.....	72
Insérer un CD.....	73
Lancer une lecture CD.....	73
Menu CD.....	73
Utilisation.....	73
Liste de catégories.....	66
Listes d'appels.....	85
Listes d'enregistrement	
automatique.....	64
Enregistrement des stations.....	64
Retrouver les stations.....	64
Listes de favoris.....	65, 66
Enregistrement des stations.....	65
Retrouver les stations.....	65
Listes de stations.....	66

**M**

Menu CD.....	73
Menus de bandes de fréquences.....	66
Menu USB.....	77
Mise à jour des listes de stations.....	66
Mise en fonction de	
l'Infotainment System.....	57
Mode silencieux.....	57
Musique Bluetooth	
Activation.....	79
Fonctionnement.....	79
Informations générales.....	79
Préconditions.....	79

**P**

Panneau de commande	
Infotainment.....	52
Paramètres de tonalité.....	60
Paramètres de volume.....	61
Port USB	
Activation.....	77
Connexion de l'appareil USB.....	76
Fonctionnement.....	77
Informations générales.....	76
Menu USB.....	77
Remarque.....	76
Retrait de l'appareil USB.....	77
Présentation des éléments de	
commande.....	52

**R**

Radio	
Activation.....	63
Adaptation audio dynamique.....	69
Annonces DAB.....	66
Annonces sur la circulation.....	67
Choisir la gamme d'ondes.....	63
Configuration DAB.....	69
Configuration du RDS.....	67
Digital Audio Broadcasting	
(DAB).....	69
Enregistrement des stations.....	64, 65
Liste de catégories.....	66
Listes d'enregistrement	
automatique.....	64
Listes de favoris.....	65, 66
Listes de stations.....	66
Menus de bandes de	
fréquences.....	66
Mise à jour des listes de stations.....	66
Radio Data System (RDS).....	67
Recherche de stations.....	63
Régionalisation.....	67
Retrouver les stations.....	64, 65
Sélection de bande.....	69
Service d'infos circulation.....	67
Syntonisation de station.....	63
Utilisation.....	63
Radio Data System (RDS).....	67
RDS.....	67

Recherche de stations.....	63	Éléments de commande.....	81	Limitation du volume à	
Recomposition.....	85	Fonctions disponibles		températures élevées.....	57
Régionalisation.....	67	pendant la conversation.....	85	Réglage du volume.....	57
Réglages de l'heure.....	57	Informations générales.....	81	Volume compensé par rapport	
Réglages de la date.....	57	Listes d'appels.....	85	à la vitesse.....	61
Réglages de la langue.....	57	Préconditions.....	85	Volume de sonnerie.....	61
Réglages du système		Recomposer un numéro de		Volume maximal au démarrage	61
Heure et date.....	57	téléphone.....	85	volume TA.....	61
Langue.....	57	Remarque.....	81	Volume maximal au démarrage....	61
Réglages du véhicule.....	57	Répertoire tél.....	85	volume TA.....	61
Restauration des réglages		Sélection de la sonnerie.....	85		
d'usine.....	57	Téléphones mobiles et			
Remarques générales... 50, 72,		équipement radio C.B. ....	88		
75, 76, 79, 81					
Répertoire tél.....	85	<b>U</b>			
Retrouver les stations.....	64, 65	Utilisation.....	79		
<b>S</b>		Entrée AUX.....	75		
Service d'infos circulation.....	67	Lecteur CD.....	73		
Sonnerie		Menu.....	59		
Sélection de la sonnerie.....	85	Musique Bluetooth.....	79		
Volume de sonnerie.....	61	Port USB.....	77		
<b>T</b>		Radio.....	63		
Téléphone		Téléphone.....	85		
Activation.....	85	Utilisation de menu.....	59		
Appel entrant.....	85	<b>V</b>			
Appels d'urgence.....	84	Volume			
Bluetooth.....	81	Contrôle automatique du			
Composition d'un numéro.....	85	volume.....	61		
Connexion Bluetooth.....	82	Fonction sourdine.....	57		

---

# FlexDock

FlexDock .....	94
Index alphabétique .....	96

# FlexDock

Remarques générales ..... 94

Fonctionnement ..... 94

## Remarques générales

Le FlexDock se compose d'une base intégrée et de différents types de berceaux pouvant être fixés à la base. L'insertion d'un iPhone® ou d'un autre smartphone dans le berceau permet de le contrôler via l'Infotainment System, les commandes au volant ou l'écran tactile.

Des informations sur le fonctionnement détaillé du berceau figurent dans le manuel accompagnant chaque berceau.

### ⚠ Attention

Les appareils fixés au FlexDock doivent être utilisés de manière à éviter toute distraction du conducteur et permettre une conduite sûre du véhicule à tout moment. Les lois et réglementations du pays traversé doivent toujours être respectées. Ces lois peuvent différer des informations figurant dans le présent manuel. En cas de doute, arrêtez votre véhicule et manipulez les appareils lorsque le véhicule est immobile.

## Remarque

N'utilisez pas en même temps une source audio supplémentaire via la prise USB pour éviter une superposition des deux sources audio.

### Avertissement

Pour éviter tout vol, ne pas laisser le téléphone portable dans le Flex-Dock lorsque vous quittez le véhicule.

## Fonctionnement

### Fixez le berceau à la base



1. Retirez le couvercle de la base.
2. Poussez le berceau dans la base et repliez-le.

## Connexion du smartphone à l'Infotainment System

### Smartphone universel

Connecter le smartphone au berceau en utilisant le câble de connexion.

### iPhone

L'iPhone se connecte automatiquement lorsqu'il est inséré dans le berceau.

En fonction de l'état du logiciel et du matériel, les fonctionnalités de l'iPhone peuvent être restreintes.

### Utilisation du smartphone

Lorsque le smartphone est connecté via FlexDock, il dispose des mêmes fonctionnalités qu'en cas de connexion via la prise USB. Se reporter aux instructions correspondantes dans ce manuel pour des informations détaillées.

Pour utiliser la fonction de téléphone ou de musique Bluetooth®, une connexion Bluetooth doit être établie. Se reporter aux instructions correspondantes du présent manuel et aux instructions de fonctionnement du smartphone pour des informations détaillées.

### Retrait du berceau de la base

1. Pressez le bouton de déverrouillage et déposez le berceau.



2. Fixez le couvercle à la base.

## Index alphabétique

### **B**

Base.....	94
Berceau.....	94

### **F**

FlexDock.....	94
Fonctionnement.....	94

### **R**

Remarques générales.....	94
--------------------------	----



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Les données mentionnées dans cette publication correspondent à la situation indiquée. Adam Opel AG se réserve le droit d'apporter des modifications techniques, de l'équipement et de la forme du véhicule par rapport aux indications reprises dans cette publication ainsi que des modifications de cette publication proprement dite.

Situation : août 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Imprimé sur papier blanchi sans chlore.

**ID-OCREILSE1608-fr**

